

# CHILE, CAMPEON!

EN MEMORABLE JORNADA TOTALIZO 109 PUNTOS, POR 82 DE ARGENTINA; 61 DE BRASIL; 15 DE URUGUAY, 8 DE PERU Y 0 DE ECUADOR Y COLOMBIA. Con indescriptible entusiasmo, 50 mil personas recibieron el brillante y doble triunfo obtenido en el torneo sudamericano de atletismo, en las pruebas para varones y damas.

## MARIO RECORDON, GRAN FIGURA

En pocas oportunidades, o acaso si la de ayer sea la única, el público de Santiago había presenciado un espectáculo como éste a que dio margen la etapa final del Campeonato Sudamericano de Atletismo. Recordamos acontecimientos deportivos realizados en este coliseo magnífico que es nuestro Estadio —clásicos universitarios de fútbol internacional— pero ninguno tuvo como marco de lujo la explosión de entusiasmo indescriptible, de un clamor apoteósico y que surge de la satisfacción enorme del triunfo; Chile, campeón!

Cincuenta mil personas otorgaron sus emocionadas ovaciones y sintieron enronquecer sus voces alentando a ese muchacho extraordinario, Mario Recordón, figura que ha adquirido contornos inigualables en el concierto del atletismo sudamericano. No era que en su última actuación en el decathlon —los 1,500 metros— se decidiera la suerte de su país en el torneo, sino que su victoria, elaborada en músculos templados en una disciplina y voluntad ejemplares y en la imaginación de miles y miles de aficionados, significó un broche de oro para tan lucida competencia. Al pa-

**En Montevideo**  
MONTEVIDEO 5.—(U.P.)— Los siguientes fueron los resultados de los matches de fútbol jugados hoy:  
Nacional 3, Defensor 0; Progreso 3, Liverpool 2; River Plate 1, Wanderers 0; Rampla Juniors 3, Central 1.

so del campeón, erguido, risueño, con la evidencia absoluta de que no podía ser otro el vencedor, esa muchedumbre en su griterío ensordecedor se asoció a un júbilo que no es fácil describir. ¡Recordón, Recordón, Recordón! Y el nombre del atleta más completo de Sudamérica recorrió el amplio Estadio de un extremo a otro, por todos sus rincones.

Argentinos, brasileños, peruanos, ecuatorianos, colombianos y chilenos, en hermosa justa, han ofrecido un espectáculo inolvidable y han estado juntos, en estrecha y sincera confraternidad, en esta puja caballerosa por un título. No hubo vencedores ni vencidos, ni rencores ni desalientos. Todos se respetaron y se aplaudieron. Están así como cuando empezó la gran jornada y siguen siendo hermanos. Los extranjeros, batieron sus palmas entusiasmados. El mejor del vencedor, junto a 50 mil personas que gritaron su fervor deportivo para proclamar en el espacio a su Chile, campeón!



CAMPEONAS SUDAMERICANAS.—La representación femenina de Chile, y que dejó claramente demostrada su superioridad sobre las de los demás países



GRAN FIGURA.—Mario Recordón, de Chile, y clasificado como el mejor atleta sudamericano.



800 METROS PLANOS.—El brasileño Da Silva corta la cinta de llegada, seguido por el argentino Pocovi, y el chileno Yokota. Tiempo: 1'53" 8/10.

## DOS TECNICOS SUS IMPRESIONES

El entrenador argentino, señor Hirtch, estaba observando los movimientos finales de sus decáteras, cuando le solicitamos sus impresiones del torneo.  
Nos respondió con gentileza: —Llegamos a Chile con un conjunto fuerte, como tuve ocasión de manifestárselos a ustedes. Completamos

un eficiente entrenamiento, y la victoria del torneo ha correspondido, según mi opinión, al conjunto que más méritos evidenció para alcanzarlo, sin reparos. Los atletas chilenos estaban muy bien preparados y sus marcas así lo indican. Realmente no nos imaginamos cuánto eran capaces de rendir y sólo basta felicitarlos a ellos y a quienes tan bien los dirigieron.  
Y el inteligente y joven técnico transandino, con estas palabras que deslucan su hidalguía de correcto deportista, se alejó de nosotros para seguir

atendiendo sus delicadas tareas.  
**SORICCO**  
Armando Soricco, completa con Domingo Guzmán, Víctor San Martín, Tito Figueroa y Walter Frisch, el conjunto de técnicos que preparó a los defensores en este torneo. Los resultados de su importante tarea están a la vista.  
Era, pues, interesante conocer la opinión del jefe de los entrenadores: —Técnicamente, estamos ampliamente satisfechos del rendimiento de nues-

**RECAUDACION TOTAL: \$ 2.036.694**

1.a etapa	\$ 353.037
2.a etapa	402.677
3.a etapa	119.628
4.a etapa	378.162
5.a etapa	311.965
6.a etapa	471.224
<b>Total</b>	<b>\$ 2.036.694</b>



# Longines

EL RELOJ DE MAYOR PRESTIGIO EN EL MUNDO

10  
Grandes  
Premios

28  
Medallas  
de Oro



# "LA NACION" PROPICIA UN HOMENAJE PUBLICO A LOS ATLETAS VENCEDORES

A quienes se premiará por el brillante triunfo obtenido en el Campeonato Sudamericano.— El producido del festival se destinará a ayudar a los niños de Europa.

Los aficionados en general, una vez más respondieron con entusiasmo al llamado de la dirigente máxima del deporte y con su asistencia, en elevado número, superior a las demás exposiciones de los cultores del más clásico de los deportes, ofrecieron un marco magnífico a la justa continental que terminó ayer y que congregó a los más destacados elementos de Brasil, Argentina, Perú, Uruguay, Ecuador.

El triunfo obtenido en el Campeonato Sudamericano.— El producido del festival se destinará a ayudar a los niños de Europa. Al efecto, ya se han iniciado gestiones ante las autoridades locales, con el objeto de obtener la participación de coros estudiantiles, del Cuadro Verde de los Carabineros de Chile, del Santiago Moto Club. El espectáculo se completará con la presentación de un cuadro de los juegos olímpicos griegos y con recitación del poeta Víctor Domingo Silva.

Se solicitará también, en este festival, la presencia en traje de atleta, de los viejos exponentes de este deporte, Hamersley, Betsley, Reclus, Plaza, Salinas y muchos otros que dieron prestigio al atletismo de nuestro país en jornadas notables que aún se recuerdan.

## GRAN FIGURA DE LA ULTIMA ETAPA: RECORDON

capitán del equipo chileno quedó clasificado como el atleta más completo del Continente y que el récord sudamericano del decathlon.— Desarrollo completo de la reunión final del campeonato.



EN LOS 20 MIL METROS.—Corsino Fernández y Reinaldo Gorno, argentinos, vencieron en gran forma y con buen tiempo.

abrieron una ventaja de 50 metros sobre los chilenos, a poco de llegar a la calle San Eugenio. En estos momentos los chilenos son molestados en su acción por numerosos ciclistas que siguen el desplazamiento de los transandinos, quienes consiguen aumentar la diferencia, la que amplían a más de 100 metros a la altura de Providencia y cuando llevan cubierto los primeros 5 kilómetros.

Dieron una vuelta a la pista y de nuevo salieron del Estadio. En la Avenida Sur, abandonó Soares y los chilenos trataron de forzar el ritmo, afianzándose por acortar las ventajas tomadas por Gorno y Fernández. Estos no disminuyeron el tren de su acción, manteniendo los puestos de punteros. En el mismo orden, o sea, repitiéndose el resultado de los 10 kilómetros, ingresaron nuevamente al Estadio Gorno apuro en los últimos doscientos metros, obteniendo el triunfo con 1 hora 9 minutos 3 segundos. Luego entró Fernández, separado por alrededor de 400 metros del ganador. Puso 1 hora 10 minutos 4 segundos 110. Lejos de Fernández y ocupando el tercer puesto, llegó Montecinos, que puso 1 hora 12 minutos 9 segundos 310. El cuarto y último lugar lo conquistó Gamba, con 1 hora 19 minutos 32 segundos 910.

En el salto largo, la penúltima prueba del torneo de las damas, se impuso Betty Kretschmer, de Chile, con 5,29 metros, performance que registró en la primera eliminatoria. Escolizó a la ganadora, Elisabeth Clara Müller, de Brasil, con 5,11, registro que alcanzó en la segunda eliminatoria. El tercer puesto lo ocupó Lucy Lake, de Chile, con 4,16 metros, pero fue superada por Camila Gómez, de Argentina, con 4,94 metros, Elena Hoos, de Argentina, y María Alves, de Brasil, no obtuvieron clasificación.

En el salto largo, la penúltima prueba del torneo de las damas, se impuso Betty Kretschmer, de Chile, con 5,29 metros, performance que registró en la primera eliminatoria. Escolizó a la ganadora, Elisabeth Clara Müller, de Brasil, con 5,11, registro que alcanzó en la segunda eliminatoria. El tercer puesto lo ocupó Lucy Lake, de Chile, con 4,16 metros, pero fue superada por Camila Gómez, de Argentina, con 4,94 metros, Elena Hoos, de Argentina, y María Alves, de Brasil, no obtuvieron clasificación.

En el salto largo, la penúltima prueba del torneo de las damas, se impuso Betty Kretschmer, de Chile, con 5,29 metros, performance que registró en la primera eliminatoria. Escolizó a la ganadora, Elisabeth Clara Müller, de Brasil, con 5,11, registro que alcanzó en la segunda eliminatoria. El tercer puesto lo ocupó Lucy Lake, de Chile, con 4,16 metros, pero fue superada por Camila Gómez, de Argentina, con 4,94 metros, Elena Hoos, de Argentina, y María Alves, de Brasil, no obtuvieron clasificación.

En el salto largo, la penúltima prueba del torneo de las damas, se impuso Betty Kretschmer, de Chile, con 5,29 metros, performance que registró en la primera eliminatoria. Escolizó a la ganadora, Elisabeth Clara Müller, de Brasil, con 5,11, registro que alcanzó en la segunda eliminatoria. El tercer puesto lo ocupó Lucy Lake, de Chile, con 4,16 metros, pero fue superada por Camila Gómez, de Argentina, con 4,94 metros, Elena Hoos, de Argentina, y María Alves, de Brasil, no obtuvieron clasificación.

En el salto largo, la penúltima prueba del torneo de las damas, se impuso Betty Kretschmer, de Chile, con 5,29 metros, performance que registró en la primera eliminatoria. Escolizó a la ganadora, Elisabeth Clara Müller, de Brasil, con 5,11, registro que alcanzó en la segunda eliminatoria. El tercer puesto lo ocupó Lucy Lake, de Chile, con 4,16 metros, pero fue superada por Camila Gómez, de Argentina, con 4,94 metros, Elena Hoos, de Argentina, y María Alves, de Brasil, no obtuvieron clasificación.

### EN DAMAS INVENCIBLES

1946	1.a Etapa	2.a Etapa	3.a Etapa	4.a Etapa	5.a Etapa	6.a Etapa	TOTALES	LUGAR
ARGENTINA	0	0	0	0	0	7	7	3.0
BRASIL	4	6	3	3	7	7	30	2.0
CHILE	7	15	8	7	12	17	66	1.0
ECUADOR	0	1	0	1	0	0	2	4.0



NO DEJE QUE SE ESCAPEN LOS PESOS... Inviértalos en un abrigo PORTUGUES, que es esmeradamente confeccionado en telas de resultado extraordinario y fantasías de última moda.

**SASTRERIA PORTUGUES BASCUNAN 54**

**Suspensión para F. Las Heras y Carlos Albadiz**

En una de las últimas reuniones del Tribunal de Penas, de la División de Honor, de la Federación de Fútbol de Chile, esta Comisión dispuso la suspensión de Las Heras y Albadiz del Club Magallanes, por un mes y medio y un mes respectivamente.

Este acuerdo fue tomado con el voto en contra de uno de los miembros de la Comisión y se aprobó luego de conocer las declaraciones del árbitro, señor Fernando Nicolás, que fue llamado para que ratificara su informe sobre las incidencias registradas en el match, Magallanes-Universidad de Chile.

**REPTONIZADA**

**COMPRO**

NEUMATICO NUEVO 550 X 17

Dirigirse a: TELEFONO 84056

Recordon... El equipo de postas de Chile, compuesto por los señores Kretschmer María Vadull y...



# Serio accidente de Pedro Sáez influyó en la derrota de U. Católica frente a Colo Colo

DELANTERO UNIVERSITARIO. EN FORMA CASUAL, DECAYO VIOLENTAMENTE Y AZOTO LA CABEZA CONTRA EL CESPED PRODUCIENDOSE UNA COMOCION CEREBRAL CON DIAGNOSTICO RESERVADO. — DESDE EL MOMENTO DECAYO EL ENTUSIASMO DEL EQUIPO DUEÑO DE LA CANCHA. — EL SCORE EN EL JUEGO RECIO

Un desarrollo irregular observó el encuentro oficial de fútbol profesional que Colo Colo ganó a la Universidad Católica por tres a uno. Los cuadros se enfrentaron en el segundo partido del programa que tuvo lugar en la tarde de ayer en el Estadio de la Avenida Independencia.

El equipo derrota jugó durante gran parte del match con diez hombres y con sus líneas —por tal causa— totalmente desorganizadas. Tal fue el factor determinante que motivó la victoria de los "albos", la primera en el campeonato, pues en sus dos compromisos anteriores solamente había obtenido empates.

Mientras los dos equipos actuaron en igualdad de condiciones, la Universidad Católica hizo prevalecer una supremacía que, manifiesta y continuada, segura de haberse concretado en un triunfo categórico. Justamente hasta los 20 minutos, el conjunto de Livingsstone venció parcialmente por 1-0 y estaba expedito en forma tal que todo hacia presumir que aumentaría su ventaja. Pero, al cumplirse el primer tiempo, Pedro Sáez sufrió un gravísimo accidente y el team quedó con diez players. Posteriormente Grill hubo de retirarse del "field" por algunos minutos. Se desorganizó totalmente la Universidad Católica. Sus hombres mostraron primer descontrol, y después desmoralización.

El cuadro estudiantil se expedito entonces desarticulado, mente sin control, lo que fue bien aprovechado por Colo Colo, que prontamente consiguió el empate en el segundo tiempo. En seguida no hubo un cariz de juego definido; predominaron las acciones bruscas y los accidentes, con las consabidas entradas y salidas de jugadores. La lesión de Grill, que le obligó a permanecer fuera del campo durante algunos instantes, significó el punto de partida para continuos incidentes. Ciriaolo, en el primer tiempo, mientras que entre los blancos el back Pino, en su imposibilidad de contener a Mayanés con recursos lícitos, se vio a costa de vistosos fouls, en la crisis, violenta agresión entre Ciriaolo y Pino, que estuvo a punto de convertirse en una batalla campal. El árbitro, frente a todos estos hechos, poco por su exceso de pasividad.

Planteadas las cosas así, se esperaba con fundado temor el segundo tiempo. Tal como se iban los ánimos, todo hacia presumir que el partido mantendría igual cariz o aun mucho más grave. Pero, afortunadamente tal estado de cosas desapareció a medida que transcurrieron los minutos del período final. El único que continuó en su mismo tren fue Pino, quien, al parecer, tenía como única misión la de fustigar a Mayanés. Cometeó faltas gravísimas contra el novel puntero y se hizo acreedor a ser expulsado de la cancha. Pero, el también fue víctima. Como el árbitro no adoptara una posición enérgica en contra del citado zaguero, los compañeros de Mayanés se encargaron de arreglar el asunto y Pino, a la postre, sintió los efectos de varios encontrones y puñaladas.

En cuanto al juego en sí mismo, durante el segundo período, nadie dudaba del triunfo de Colo Colo, pues su contendiente no estaba en condiciones de realizar ninguna acción, producto del accidente o de un plan preconcebido. Solo se batía a costa de un singular entusiasmo que, en el fútbol, no lo es todo. Por eso, los dos zagueros logrados por el conjunto albo en esta parte, constituyeron el fruto de algo lógico.

El team de Medina supo explotar con acierto los puntos débiles que ofrecía su adversario y por ahí forjó su victoria, merecida por lo demás, en acuerdo con las circunstancias que se le presentaron en su momento. Con referencia al interés del partido, lo mejor fueron los primeros veinte minutos, cuando los dos elencos se expusieron en igualdad de condiciones y donde cada uno dentro de esa normalidad, mostró lo que era capaz. Después, las cosas señaladas y al final el único atractivo que se encontró era el de ver a un equipo que debía ganar frente a un rival que no cedía terreno tan fácilmente y se inclinó con un entusiasmo que, en forma de "venti cuarenta", Medina, Oyarzún y Peñaloza nos parecieran los jugadores más efectivos del campeonato, mientras que en las filas de la Universidad Católica, Grill, Yusik, Mayanés y Livingsstone, en este orden.

Damos a conocer los principales pormenores de la contienda. **COLO (3); UNIVERSIDAD CATOLICA (1)**  
Árbitro: señor Carlos Lesson. Colo Colo (blancos): Sabal, Medina y Pino; Serrano, Romo y Alan. Católica (rojos): Aranda, Oyarzún, Peñaloza y Romo. Católica (blancos con franja azul): Livingsstone; Grill y Vidal; Clavería, Rusik y Carralio; Mayanés, Sáez, Eyzaguirre y Riera (capitán).

## NUEVO RECORD DEL DECATHLON

Señalamos en seguida el puntaje alcanzado por cada uno de los atletas que interviniéron en el decatlón, como también los puntos que obtuvieron en cada una de las pruebas:

	Recordón (Chile)	Pinhoiro (Brasil)	R. Diaz (Brasil)	Kamhert (Argen.)	Sarraúa (Argen.)	Allamand (Chile)
100 metros planos...	787	597	686	710	597	760
Salto largo...	799	661	646	681	632	596
Bala...	737	550	541	716	639	520
Salto alto...	786	846	616	762	563	727
110 metros vallas...	896	710	723	538	607	662
Disco...	577	684	587	591	679	619
Garrocha...	613	652	733	466	538	332
400 metros...	765	630	740	570	529	593
Jabalina...	442	550	594	434	542	411
1.500 metros...	484	444	395	355	189	213
TOTALES...	6.886	6.324	6.261	5.821	5.515	5.433
Colocación...	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º

## D. Juan Urzúa Madrid se refiere al futuro Estadio del Club Santiago

ESTARA UBICADO EN LA AVENIDA ECUADOR ESQUINA BLANQUEADO. — "LEGARA EL DIA EN QUE NADE SERA UN HUERFANO DEPORTIVO"

Sabíamos que el regidor don Juan Urzúa Madrid anduvo en Buenos Aires estudiando el relacionamiento con urbanización y movilización colectiva. Se encomendó a su buen criterio urbanista esa tarea, que requiere especiales condiciones, y que al señor Urzúa Madrid le sobran. Toda su vida consagrada al trabajo, y sobre todo, al trabajo para los demás, porque nuestro entrevistado es un "caso raro" en Chile.

Teníamos que verlo para hacerle algunas preguntas que interesarán a nuestros lectores. Encontrar a un hombre de su categoría, la categoría que da el trabajo permanente y provechoso, no es cosa fácil, y como nuestra entrevista se referiría especialmente a su viaje a Buenos Aires, y sobre tópicos deportivos, consideramos que para estar más a tono con el tema, nada más apropiado que ubicarlo en algún campo deportivo, donde va a premiarse toda su semana de trabajo, con la contemplación del deporte, uno de sus "hobbies".

Encuentra una aguja en un pajar, es tan difícil como encontrar a don Juan Urzúa en una cancha. Y sobre todo, en estos tiempos en que la población deportiva se vacía en nuestros fields, en procura de su expansión espiritual.

Don Juan, que comenzó su vida de trabajo en "El Mercurio" cubriendo poco a poco, con tranquilidad y seguridad, su personalidad de hombre de estudio y de trabajo lo ha llevado a una independencia financiera envidiable, y ha logrado infiltrarse en el corazón de los habitantes de Santiago por su larga labor en bien de sus semejantes. Hoy, y desde hace tiempo, es un industrial. Le queda tiempo como para dedicarse tan eficientemente como regidor de la Municipalidad de Santiago, y como miembro de varios Consejos. Política perfectamente definida, sin pespuntes ni arrugas. Siempre preocupado de servir al pueblo porque de allí salió a hacerle pelear a la vida, y aun cuando está ya más allá de la meta, se siente hijo del pueblo. Por eso no nos extraña encontrarlo en la galería de una cancha.

—Pero, don Juan, usted es "galera"?  
—Es de donde se aprecia mejor el fútbol. Desde niño, sólo vengo a galería, porque estimo que el deporte hay que mirarlo por el lado, rodeado de pueblo. Yo escuché sus reacciones y sus comentarios, que son sanos y derechos. Yo sé escuchar la voz popular. Sé entenderla, y la traduzco en sus anhelos. Y por ellos trabajo.

—Andábamos en su busca, porque queremos don Juan, escuchar las novedades que nos traiga de Buenos Aires, ya que usted tiene buen ojo y sabe de nuestras necesidades deportivas.  
—Esperen que "chuteen" ese penal, y después hablaremos. —En efecto, fui interesado, como siempre, para estudiar la organización colectiva y la urbanización. Aproveché para visitar algunos estados deportivos, pues, en mi calidad de presidente de la comisión de estadio del Santiago Morning, me quedó claro que necesitaba ver lo que habían hecho nuestros vecinos. Estoy sorprendido de los dos mejores: el de River Plate y el de Huracán. Este último, lo conciepo la última palabra, y trabajé para que el nuestro trabajara para construir en pocos días más, sea el mejor que se pueda. Han de saber

# LOS ATLETAS CHILENOS TOMAN...



## MILO EL TONICO DE LOS DEPORTISTAS

### ASI VAN EN BUENOS AIRES

En conformidad a los resultados obtenidos ayer, la posición de los 16 equipos que están interviniendo en el Campeonato de la Asociación Argentina de Fútbol, ha quedado así:

EQUIPOS	PARTIDOS			GOLES		
1946	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Chacarita	2	2	0	0	4	1
Vélez Sarsfield	2	2	0	0	11	2
Racing	2	2	0	0	4	2
River Plate	2	2	0	0	6	2
Boca Juniors	2	1	1	0	6	2
San Lorenzo	2	1	1	0	6	4
Rosario Central	2	1	1	0	5	3
Estudiantes	2	1	0	1	4	3
Atlanta	2	0	1	1	3	5
Platense	2	0	1	1	3	6
Independiente	2	0	1	1	3	5
Newell's	2	0	1	1	2	3
Lanus	2	0	1	1	1	2
Tigre	2	0	0	2	3	8
Ferrocarril Oeste	2	0	0	2	0	10
Huracán	2	0	0	2	2	4

En cancha de Vélez Sarsfield, el equipo de Boca Juniors venció a Vélez Sarsfield por 2 a 0. En el segundo tiempo, Boca Juniors marcó dos goles, uno de ellos por el delantero argentino, y el otro por el delantero uruguayo. Vélez Sarsfield marcó un gol en el primer tiempo por el delantero argentino.

En cancha de Vélez Sarsfield, el equipo de Vélez Sarsfield venció a Vélez Sarsfield por 2 a 0. En el segundo tiempo, Vélez Sarsfield marcó dos goles, uno de ellos por el delantero argentino, y el otro por el delantero uruguayo. Vélez Sarsfield marcó un gol en el primer tiempo por el delantero argentino.

En cancha de Vélez Sarsfield, el equipo de Vélez Sarsfield venció a Vélez Sarsfield por 2 a 0. En el segundo tiempo, Vélez Sarsfield marcó dos goles, uno de ellos por el delantero argentino, y el otro por el delantero uruguayo. Vélez Sarsfield marcó un gol en el primer tiempo por el delantero argentino.

En cancha de Vélez Sarsfield, el equipo de Vélez Sarsfield venció a Vélez Sarsfield por 2 a 0. En el segundo tiempo, Vélez Sarsfield marcó dos goles, uno de ellos por el delantero argentino, y el otro por el delantero uruguayo. Vélez Sarsfield marcó un gol en el primer tiempo por el delantero argentino.

En cancha de Vélez Sarsfield, el equipo de Vélez Sarsfield venció a Vélez Sarsfield por 2 a 0. En el segundo tiempo, Vélez Sarsfield marcó dos goles, uno de ellos por el delantero argentino, y el otro por el delantero uruguayo. Vélez Sarsfield marcó un gol en el primer tiempo por el delantero argentino.

## El era así...

Era quieto, muy quieto. Ni siquiera le vibraba la imaginación. Por eso las madres del barrio, al ver a ese niño, no se acordaban de él.

—¿Por qué no lo llamas? ¿Qué monada; siempre tan quieto...  
—Me miraban sin odio y sin envidia, con un poco de lástima y una gran ternura.

—¿Por qué no lo llamas? ¿Qué monada; siempre tan quieto...  
—Me miraban sin odio y sin envidia, con un poco de lástima y una gran ternura.





# TRIUNFO QUE DEJA EXPERIENCIAS Y LECCIONES

### Proyecciones generosas que se le presentan al atletismo chileno.— Reconocimiento a quienes ayudaron al éxito. Resumen de los resultados técnicos y su importancia

(Comentarios de Fritz)

Para poner un final adecuado a la grandeza del magnífico torneo extraordinario de atletismo que ayer terminó en el Estadio Nacional, creemos que habrían de escribirse dos clases de comentarios, uno que se refiera a la calidad motiva de las 6 jornadas, que toca a todos aquellos aspectos que mantuvieron esa expectación que ayer llegó casi a delirio, de 50.000 espectadores, y el otro que analizara como corresponde, el panorama esencialmente técnico del campeonato sudamericano.

Hemos procurado para relatar debidamente este último, que es el que corresponde a estas crónicas, que se apague un momento en nosotros esa fiebre que hace latir el corazón con el triunfo no sólo de la representación chilena, sino también del mismo deporte que ha sabido en estas tardes inolvidables. Llevar un público que conoció las bellezas del deporte en todas sus alternativas. Porque para los que dedicamos lunes a lunes un espacio en el que procuramos recoger toda la actualidad del atletismo, lo bueno y lo malo que periódicamente se está haciendo dentro y fuera de las fronteras; los valores que aparecen y los que declinan, las performances meritorias o brillantes que vale señalar, nada puede satisfacerse más que sea nuestro país quien ha podido realizar en la forma especialmente brillante, como lo ha hecho un torneo, que desde todo punto de vista es difícil que se efectúe antes de muchos años más.

Y cuando como ahora, ineludiblemente, las remembranzas de otros campeonatos ponen la nota del recuerdo, entonces la victoria alcanzada para el atletismo nacional, en primer término, y en un plano no menos trascendente para el atletismo sudamericano, obtiene relevos que habrá que pesar debidamente en la futura marcha de este deporte. Deben sacarse lecciones provechosas del éxito del certamen, del fervor de un público que ya ha sabido lo que el atletismo es capaz de ofrecerle, y que en el aplauso de miles de personas llega hasta identificarse con los que están luchando en el foso y en la pista, para inyectarles esas energías, que no sólo han producido superaciones en los campeones chilenos sino también como no lo hicieran presente dirigentes y entrenadores, en elementos suyos en quienes no las esperaban.

Sabemos del agrado que le cuerdó de derrotas fuera de las fronteras, y ahora que hemos experimentado el sabor del triunfo, dentro de ellas, hay un contraste que sirve para sentir mejor aún cuanto vale la victoria, y la importancia que tiene. Lo que se ha luchado por una reivindicación que tanto costó obtener — y por la que también luchamos desde estas columnas — y los resultados que hoy se presentan, son los de una colaboración que pertenece al Supremo Gobierno que cooperó al financiamiento del torneo.

La Federación Atlética de Chile, que bajo la mano hábil y vigorosa de Ernesto Goycolean, envolvió cuanto influencia estuvo a su alcance por realizarlo, y de los que movieron la opinión pública para poner de manifiesto que el atletismo necesitaba con urgencia, la inyección potente de campeones, con las figuras más destacadas del continente.

Dos records sudamericanos, en 110 metros vallas y en decathlon, en pruebas para varones; un nuevo record sudamericano en salto alto, y dos empates en los 200 metros planos y en la posta de 4x100 metros, son el mejor y más valioso índice técnico de los resultados. Fuera de ellos otros registros nacionales de Brasil, de Argentina y de Uruguay elevan la categoría de las mejores performances existentes, en un porcentaje, que no hace sino evidenciar la evolución que se busca, con afán cuando se organizan torneos sudamericanos.

Y como en el atletismo sólo se lucha por superarse sin otro premio que la noble satisfacción de lograrlo toda palabra más para alentar los registros del torneo extraordinario, creemos que está de más valgan ellos como la mejor demostración de los beneficios de todo orden de estas grandes justas. A sus diversos aspectos nos hemos referido próximamente en estos comentarios.

## Los resultados oficiales

### FINALES DE 400 METROS VALLAS Y 800 METROS PLANOS, VARONES; SALTO LARGO Y POSTA 4 POR 100 METROS, DAMAS.— PRUEBAS DEL DECATHLON: 110 METROS VALLAS, LANZAMIENTO DEL DISCO Y DE LA JABALINA, SALTO CON GARROCHA Y 1,50 METROS

- Indicamos a continuación los resultados oficiales registrados en la fecha final del Campeonato Sudamericano de Atletismo:
- 110 METROS VALLAS DECATHLON, 1.ª Serie**
- 1.—C. P. Doria, B. 16,5 y 710 puntos.
  - 2.—C. Sarraúa, A. 38,89 y 679 puntos.
  - 3.—J. Kannett, A. 18,1 y 538 puntos.
- LANZAMIENTO DEL DISCO, Decathlon**
- 1.—C. P. Doria, B. 30,09 y 686 puntos.
  - 2.—C. Sarraúa, A. 38,89 y 679 puntos.
  - 3.—M. Allamand, Ch. 36,79 y 619 puntos.
  - 4.—J. Hannet, A. 35,78 y 591 puntos.
  - 5.—R. Díaz, B. 35,66 y 587 puntos.
  - 6.—M. Recordón, Ch. 35,27 y 577 puntos.
- SALTO DE LA GARROCHA DECATHLON**
- 1.—R. Díaz, B. 3,60 metros y 733 puntos.
  - 2.—C. P. Doria, B. 3,40 metros y 652 puntos.
  - 3.—M. Recordón, Ch. 3,30 metros y 613 puntos.
  - 4.—C. Sarraúa, A. 3,10 metros y 538 puntos.
  - 5.—J. Kannett, A. 2,90 metros y 466 puntos.
  - 6.—M. Allamand, Ch. 2,50 metros y 332 puntos.
- SALTO LARGO DAMAS**
- 1.—Betty Kretschmer, Ch. 5,20 metros.
  - 2.—Clara Müller, B. 5,11 metros.
  - 3.—Lucy Lake, Ch. 4,96 metros.
  - 4.—Camila Gómez, A. 4,94 metros.
- POSTA 4x100, DAMAS**
- 1.—Equipo chileno 49,5 (empate record sudamericano).
  - 2.—Equipo argentino, 50,7.
  - 3.—Equipo Brasil, 50,8.
- PRIMERA SERIE 1.500 METROS PLANOS, (Decathlon)**
- 1.—Pinheiro Doria, Brasil, 4,55 y 444 puntos.
  - 2.—Juan Kannett, Argentina, 5,10 y 355 puntos.
  - 3.—M. Allamand, Chile, 5,42,7 y 213 puntos.
- SEGUNDA SERIE, 1.500 METROS PLANOS**
- 1.—M. Recordón, Chile, 4,48,7 y 494 puntos.
  - 2.—R. Díaz, Brasil, 5,03,3 y 285 puntos.
  - 3.—C. Sarraúa, Argentina, 5,49,2 y 189 puntos.
- 110 METROS VALLAS DECATHLON, 2.ª Serie**
- 1.—M. Recordón, Chile, 15,2 y 896 puntos.
  - 2.—R. Díaz, R., Brasil, 16,4 y 723 puntos.
  - 3.—C. Sarraúa, Argentina, 17,4 y 607 puntos.
- 400 METROS VALLAS FINAL**
- 1.—Hércules Azcuine, Uruguay, 54. Record Uruguayo.
  - 2.—Victor Henriquez, Chile, 55,3.
  - 3.—Gustavo Ehlers, Chile, 55,7.
  - 4.—José López V., Argentina, 56,7.
- 800 METROS PLANOS FINAL**
- 1.—A. da Silva, Brasil, 1,53,8.
  - 2.—A. Pooovi, Argentina, 1,54. Record argentino.
  - 3.—Yokota, Chile, 1,54,3.
  - 4.—A. Rozas, Chile, 1,55,4.
- 200 METROS PLANOS, CARRETERA**
- 1.—R. Gorno, Argentina, 1 h. 9', 3".
  - 2.—C. Fernández, Argentina, 1 h. 10', 4" 1/10.
  - 3.—J. Montecinos, Chile, 1 h. 12' 9" 3/10.
  - 4.—L. Gamba, Chile, 1 h. 19' 32" 9/10.
- LANZAMIENTO DE LA JABALINA (Decathlon)**
- 1.—R. Díaz, R., Brasil, 50,38 y 594 puntos.
  - 2.—C. Doria, Argentina, 47,99 y 551 puntos.
  - 3.—C. Sarraúa, Argentina, 47,53 y 542 puntos.
  - 4.—M. Recordón, Chile, 41,66 y 442 puntos.
  - 5.—J. Kannett, Argentina, 41,16 y 432 puntos.
  - 6.—M. Allamand, Chile, 39,82 y 411 puntos.

### FUE POR UN CLARO MARGEN

La representación masculina de nuestro país se adjudicó el Campeonato Sudamericano de Atletismo, mostrando una superioridad inobjetable sobre las representaciones de Argentina y Brasil, sus más inmediatos adversarios. La diferencia de 27 puntos es por sí misma un índice elocuente de lo que dejamos establecido.

Señalamos a continuación el cómputo definitivo:

	1.ª Etapa	2.ª Etapa	3.ª Etapa	4.ª Etapa	5.ª Etapa	6.ª Etapa	TOTALES	LUGAR
ARGENTINA	5	29	8	15	11	14	82	2.º
BRASIL	3	14	13	11	5	15	61	3.º
COLOMBIA	0	0	0	0	0	0	0	6.º
CHILE	13	39	10	11	15	21	109	1.º
ECUADOR	0	0	0	0	0	0	0	6.º
PERU	0	0	1	7	0	0	8	5.º
URUGUAY	1	6	1	0	2	5	15	4.º

las y el lanzamiento del disco lo que favoreció a Pinheiro Doria. Recordón habría mejorado las marcas de las pruebas realizadas en la tarde. Pero, la temperatura canicular, malogró sus deseos y hubo de conformarse.

Cabe anotar, tanto para apreciar el rendimiento que era capaz de obtener Osvaldo Wenzel, como el que nos ha demostrado Mario Recordón en el resultado total de las diez pruebas, y que arrojaron una diferencia favorable que puede aparecer de pequeña magnitud, que el atleta ganador y nuevo recordman sudamericano debió superar las performances de ocho de las pruebas, en relación con el desempeño en Montevideo.

Sin tal esfuerzo, no habría obtenido el record. Además, conviene anotar que dentro de los resultados del decathlon, los tres primeros, mejoraron sus puntajes del Torneo Sudamericano de 1945. Así, Recordón obtuvo 6.886 puntos contra 6.338 anteriores; Pinheiro Doria alcanzó 6.325 puntos contra 6.229 anteriores, y Díaz Rodríguez logró totalizar 6.291 puntos, contra 6.062 del año 1945.

Pinheiro Doria, en deficientes condiciones de entrenamiento, vio estimuladas sus acciones, ayer, por el calor. Pero, lo vimos siempre animoso y sin desfallecer. Su compañero Díaz Rodríguez estaba afectado por una gripe, y resultó menor de lo que le permiten sus condiciones. En cuanto a Kaanhart, el joven atleta argentino, y Allamand, el nuevo decathleta chileno, están llamados a un recién llegada de una ciudad buena, pero, como atletas completos, cuando dominen algunas pruebas, en las que sus registros son aún muy bajos.

**FRITZ**  
Se recibió a los profesores de Física visitantes

En el aula magna del Instituto de Educación Física se llevó a efecto en la día de ayer una sesión de recepción de los profesores de educación física integrantes de las distintas delegaciones que participaron en el Campeonato Sudamericano de Atletismo. Asistieron los siguientes señores: ARGENTINA: Antonio Pooovi y Carlos Busiache. BRASIL: Osvaldo Gonsalves Paulo Carvalho, Ivette Mariz y Henzo Queiroz Téllez. COLOMBIA: Alberto Gómez Moreno. ECUADOR: Luis Felipe Castro, Romulo Viteri, Edgar Andrade, Alfonso Ramos y Srta. Carolina Castro.

**IMPERIAL**  
**CORONA**  
**SUPER-EXTRA**

**3 CALIDADES DIFERENTES**  
**7 COLORES de MODA**  
**Braks**

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
UNICO RIVAL DEL SOMBRERO IMPORTADO

Prefer  
PORTAL FERNANDEZ CORCHA 946-968  
REEMBOLSO CASILLA 3684  
Royal

### EL EQUIPO JUVENIL ALBICELESTE TUVO UN ATAQUE MUY EFECTIVO Y GOLEO AL CONJUNTO RECOLETANO AYER EN LA SECCION CADETES

Los siguientes fueron los resultados de los encuentros de fútbol jugados ayer por el certamen de apertura de la Sección Cadetes de la División de Honor: COLO COLO CON UNIVERSIDAD DE CHILE.— En el Estadio de Carabineros actuaron equipos de la "U" y albos. En primera división infantil, venció Colo Colo por la cuenta mínima, goal que le señaló el centro half Raúl Soto. El elenco vencedor alineó así: Ahumada; Fernández (capitán) y Poblete; Aravena Soto y Guerrero; Lorca, González, Fuentes, Castillo y Villarreal. División intermedia: ganó Colo Colo, 4-3. Scores del vencedor: L. Fuentes (2) y Gómez (2), y de la "U" Olaya (2) y Carrasco. Equipo vencedor: Godoy (Rubio); Solari y J. Fuentes; Campos, Herrera y Villarreal; capitán: L. Fuentes; N. Díaz, Gómez, Nuñez y D. Díaz. COLO COLO CON MAGALLANES.— División especial. Arbitro señor González Ulla. Venció Colo Colo 3-1. Scores: Valdivia (2) y Plaza. El tanto de los albicelestes lo marcó Orlando González. Colo Colo: Jara; Machuca y Alvarado; Galaz, Miranda y González; Amaya, Valdivia, Cerón Plaza y Alvarez. MAGALLANES CON S. MORNING.— Un fácil triunfo se anotó el cuadro juvenil de Magallanes al derrotar por 6 a 0 al equipo de la categoría del santiaqueo González Ulla, efectuado en la cancha San Vicente, por el torneo de apertura. Los albicelestes hicieron un partido de calidad demostrando poseer una delantera constituida por jugadores con mucha visión para lanzar al arco. Scores fueron: Carlos Jorquera (3), Aral (2) y Raúl Soto Magallanes juvenil jugaron así: F. Albarroti, S. Reyes y R. López (capitán); L. González, H. Galvez y R. Gómez (Cardona); Lagos (Urbina) R. Soto, Ayala, Guzmán y C. Jorquera. MAGALLANES CON U. DE CHILE.— En un match amistoso del conjunto de tercera división infantil de Magallanes, que se mantiene invitado en la presente temporada, derrotó al de Universidad de Chile por 1 a 0, siendo autor del tanto Hernán Rodríguez. Magallanes 3.º se presentó así: Suárez (A. Moraga); R. Carrasco y O. Moraga; T. Parra, J. Lorca (capitán) y H. Barra (Lillo); Gómez (Aravena), Quevedo (Cabrera), Castillo, Rodríguez y Villavicencio. UDAUX ITALIANO CON IBERIA.— En los partidos amistosos jugados en la cancha Mademans entre Udaux e Iberia, los resultados fueron estos: Tercera división. Venció Udaux 3 a 0. Udaux 3.º: Valladares, Morgado y Bravo; Figueroa, Valderrama y Cortés (Cap.); Nuñez, Riquelme, Erazo, Chávez y Mondaca. Segunda división. Venció Iberia 1-0. Iberia 2.º: Méndez, Galvez y González (capitán); Rivera, Jara y Castillo; Tohar, Gutiérrez, Díaz, Fariás y Navarrete. CADETES DE LA ASCENSO. TORNEO DE APERTURA Por el torneo de apertura de la Sección Cadetes de la División de Ascenso anotamos los siguientes resultados: GIMNASTICO PRAT CON MALLOCO.— Primera división. Venció Gimnástico, 1-0. Goal de Rivera. Gimnástico 1.º: Ferratiz, Ponce y Figueroa (capitán); Molina, De la Fuente y Negrón; Matinez, Riveros, Vergara, Mainet y Guerrero. División Juvenil: Gimnástico (3), Malloco (0). Scores: López (2) y Ormeño. Elenco vencedor: Barahona Cruz y Ramirez; M. Rivera, Valenzuela (capitán) y S. Rivera; López, Céspedes, Rojas, Ormeño y Larraín. División Especial. Venció Gimnástico 4 a 2. Scores: Fariás, Muñoz, Araya y Hernández. Elenco vencedor: Ferrada; Novoa y Cifuentes; G. Reyes, Araya y Araos; Hernández, Fariás, Viquez, Muñoz y J. Reyes. BERNARDO O'HIGGINS CON COMERCIO.— Primera división. Ganó B. O'Higgins, 2-0. Scores: Montecinos y Patelli. Elenco vencedor: Olgüin; Fuentes y Lotos; Carbón; Patelli (capitán) y Alamos; Valenzuela, Guerrero, Alvarez, Aravena y Montecinos. Jugadores destacados: Montecinos, Lotos y Valenzuela, del O'Higgins, y Treplana y Poblete del Comercio.

**SASTRERIA Suffiotti Pijamas, Sweaters, Cinturones ESTADO 19**



RECORDWOMAN.—Ise Barénds, notable campeona chilena

### Finales de las seis fechas

27, 28 Y 30 DE ABRIL, 1.º, 4 Y 5 DE MAYO

Los resultados de todas las pruebas finales disputadas en el Campeonato Sudamericano de Atletismo, que dio término ayer en la pista del Estadio Nacional, son los siguientes:

**1.ª ETAPA, SABADO 27 DE ABRIL**  
VARONES:  
Lanzamiento de la jabalina: 1.º Efraín Saubhauer (Chile), 56,51 metros; 2.º Francisco Céspedes (Chile), 54,71; 3.º Oscar Almeida (Brasil), 54,31; 4.º Raúl Coccaro (Uruguay), 53,11.  
110 metros vallas: 1.º Mario Recordón (Chile), 14,41; 2.º Delfor Cabrera (Argentina), 14,71; 3.º Melchor Palmeiro (Argentina), 15,11; 4.º Pablo Sabastian (Brasil), 15,81.  
2.ª ETAPA, DOMINGO 28 DE ABRIL  
Salto alto: 1.º Carlos Altamirano (Chile), 1,90 metro; 2.º Antonio Barrioune (Argentina), 1,90; 3.º Alfredo Jadresic (Chile), 1,90; 4.º Pedro Liestur (Uruguay), 1,85 metro.  
100 metros planos: 1.º Alberto Labarthe (Chile), 10,51; record de Chile; 2.º José Berto de Assis (Brasil), 10,61; 3.º Carlos Silva (Chile), 10,71; 4.º Adelio Márquez (Argentina), 11,11.  
110 metros vallas: 1.º Mario Recordón (Chile), 14,41; record sudamericano; 2.º Alberto Triulzi (Argentina), 14,61; 3.º Jorge Undurraga (Chile), 14,91; 4.º Julio Ramírez (Uruguay), 15,31.  
Lanzamiento de la bala: 1.º Julián Llorente (Argentina), 14,35 metros; 2.º Emilio Malchod (Argentina), 13,85 metros; 3.º Stellig (Brasil), 13,75; 4.º Mario Recordón (Chile), 13,45 metros.  
400 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Chile), 49,2; 2.º Antonio Pooovi (Argentina), 49,11; 3.º Rosalvo de Acosta (Brasil), 49,21; 4.º Roberto Yokota (Chile), 49,31.  
Posta de 4 por 100: 1.º Equipo Uruguayo, 43,12 metros; 2.º Equipo Argentino, 43,26; 3.º Equipo Chileno, 43,12 metros; 4.º Equipo Brasileño, 43,26.  
Salto largo: 1.º Gerardo de Oliveira (Brasil), 7,03 metros; 2.º Alberto Eggeling (Chile), 7,01; 3.º Alfredo Meynet (Chile), 6,86; 4.º Julio Larraibar (Argentina), 6,74 metros.  
3.ª ETAPA, MARTES 30 DE ABRIL  
Lanzamiento del martillo: 1.º Assis Nahán (Brasil), 48,69 metros; 2.º Juan Fariás (Argentina), 48,67; 3.º Edmundo Zúñiga (Chile), 47,14 metros; 4.º Rubén Carrerou (Uruguay), 45,68 metros.  
Salto triple: 1.º Gerardo de Oliveira (Brasil), 15 metros; 2.º Helio Zontinho (Brasil), 14,84; 3.º Néstor Tenorio (Argentina), 14,69; 4.º Gerardo de Oliveira (Brasil), 14,61.  
5.000 metros: 1.º Raúl Inostroza (Chile), 15', 6" 2/10; 2.º Miguel Castro (Chile), 15', 17" 6/10; 3.º Reinaldo Gorno (Argentina), 15', 21" 6/10; 4.º Delfor Cabrera (Argentina), 15', 30" 4/10.  
4.ª ETAPA, MIERCOLES 1.º DE MAYO  
200 metros planos: 1.º Alberto Triulzi (Argentina), 21', 9" 10; 2.º Alberto Labarthe (Chile), 22', 3" 0/10; 3.º Adelio Márquez (Argentina), 22', 11" 0/10; 4.º Santiago Ferrando (Perú), 22,4.  
1.500 metros: 1.º Agenor Da Silva (Brasil), 4', 31" 0/10; 2.º Ricardo Bralo (Argentina), 4', 19" 10/10; 3.º Guillermo García Huidobro (Chile), 4', 4" 6/10; 4.º Melchor Palmeiro (Argentina), con 4', 8" 2/10.  
Lanzamiento del disco: 1.º Eduardo Julio (Perú), 43,12 metros; 2.º Carlos Jorquera (Chile), 42,96; 3.º Emilio Malchod (Argentina), 41,66; 4.º Berto Camargo Barros (Chile), 41,35.  
Salto de la garrocha: 1.º Lucio de Castro (Brasil), con 3,90 metros; 2.º Federico Horn (Chile), 3,80; 3.º Carlos Bowman (Argentina), 3,60; 4.º Eduardo Murata (Perú), 3,60.  
5.ª ETAPA, SABADO 4 DE MAYO  
POSTA 4 POR 400 METROS: 1.º Equipo Chileno, 3,17,4 (empate record argentino); 2.º Equipo argentino, 3,18,8 (empate record argentino); 3.º Equipo brasileño, 3,20,7; 4.º Equipo uruguayo, 3,27,3.  
10.000 METROS: 1.º Delfor Cabrera (Argentina), 32', 35"; 2.º Raúl Inostroza (Chile), 32', 57"; 3.º Raúl Millas (Chile), 33', 00" 10/10; 4.º Gerardo de Oliveira (Brasil), 33', 04" 8/10.  
6.ª ETAPA, DOMINGO 5 DE MAYO  
400 METROS VALLAS: 1.º Hércules Azcuine (Uruguay), 54", (Record Uruguayo); 2.º Victor Henriquez (Chile), 55" 3/10; 3.º Gustavo Ehlers (Chile), 55" 7/10; 4.º José López Varela (Argentina), 56" 7/10.  
800 METROS PLANOS: 1.º Agenor Da Silva (Brasil), 1' 53" 1/10; 2.º Pooovi (Argentina), 1' 54" (Record argentino); 3.º Roberto Yokota (Chile), 1' 54" 3/10; 4.º Alfonso Rosas (Chile), 1' 55" 4/10.  
20.000 METROS POR CARRETERAS: 1.º Reinaldo Gorno (Argentina) 1 hora 9 minutos 3 segundos; 2.º Corsino Fernández (Argentina) 1 hora 10' 4" 1/10; 3.º José Montecinos (Chile) 1 hora 12' 9" 3/10; 4.º Luis A. Gamba (Chile) 1 hora 19' 32" 9/10.  
DECATHLON: 1.º Mario Recordón (Chile), 6.886 puntos (Record Sudamericano); 2.º Celso Pinheiro Doria (Brasil), 6.328 puntos; 3.º Raimundo Díaz Rodríguez (Brasil), 6.261 puntos; 4.º José Kannett (Argentina), 5.821 puntos; 5.º Celestino Sarraía (Argentina), 5.315; 6.º Miguel Allamand (Chile), 5.433.  
DAMAS:  
1.ª ETAPA, SABADO 27 DE ABRIL  
Lanzamiento de la bala: 1.ª Edith Klempau (Chile), 11,55 metros; 2.ª Elisabeth Clara Mueller (Brasil), 11,44; 3.ª Lore Zippelius (Chile), 10,93; 4.ª Ivette Mariz (Brasil), 9,97 metros.  
2.ª ETAPA, DOMINGO 28 DE ABRIL  
100 metros planos: 1.ª Betty Kretschmer (Chile), 12,3 1/10; 2.ª Anegret Veller (Chile), 12,81; 3.ª Clara Mueller (Brasil), 12,71; 4.ª Corola Castro (Ecuador), 13.  
Lanzamiento de la jabalina: 1.ª Gerda Martín (Chile), 35,78 metros; 2.ª Ivette Mariz (Brasil), 33,84; 3.ª Edith Klempau (Chile), 23,63; 4.ª Babette Zetz (Brasil), 31,05 metros.  
3.ª ETAPA, MARTES 30 DE ABRIL  
Lanzamiento del disco: 1.ª Edith Klempau (Chile), 35,13 metros; 2.ª Lore Zippelius (Chile), 34,71; 3.ª Ivette Mariz (Brasil), 34,71; 4.ª Babette Zetz (Brasil), 33,21 metros.  
4.ª ETAPA, MIERCOLES 1.º DE MAYO  
200 metros planos: 1.ª Anegret Veller (Chile), 25,81; (empate record sudamericano); 2.ª Clara Mueller (Brasil), 25,81; (empate record sudamericano); 3.ª María Vadull (Chile), 26,61; 4.ª Corola Castro (Ecuador), 27.  
5.ª ETAPA, SABADO 4 DE MAYO  
SALTO ALTO: 1.ª Ise Barénds (Chile), 1,63 metros (Record sudamericano); 2.ª Clara Mueller (Brasil), 1,50; 3.ª Gerda Martín (Chile), 1,45; 4.ª María Alves Garrido (Brasil), 1,38.  
80 METROS VALLAS: 1.ª Betty Kretschmer (Chile), 12,7; 2.ª Lourdes de Abreu (Brasil), 13,4.  
6.ª ETAPA, DOMINGO 5 DE MAYO  
SALTO LARGO: 1.ª Betty Kretschmer (Chile), 5,20 metros; 2.ª Clara Mueller (Brasil), 5,11 metros; 3.º Lucy Lake (Chile), 4,98; 4.ª Corola Castro (Argentina), 4,94.  
POSTA 4x100 METROS: 1.º Equipo Chileno, 49,5 (empate record sudamericano); 2.º Equipo Argentino, 50,7; 3.º Equipo brasileño, 50,8.

NUESTRO FAVORITO COPENHAGUE LOGRO UNA BRILLANTE VICTORIA EN EL CLASICO DEL CLUB

EL HIJO DE IAGO SE IMPUSO POR CUERPO Y MEDIO SOBRE MACABEO, QUE A SU VEZ SUPERO POR 3/4 DE CUERPO A REMACHE. — RANCAGUITO GANO LA CONDICIONAL DE PRIMERA HORA. — IGOR (OREGANO), Y WASHINGTON (POOR CHAP), ABANDONARON CATEGORIA DE PERDEDORES. — HEROICA. TAMBIEN INDICADA POR "LA NACION", TRIUNFO EN LA PRIMERA SERIE DE VELOCIDAD. — EN LOS HANDICAPS RESTANTES SE IMPUSIERON CODICIA, SENEGALITA, L'EPERON (\$ 156.40), Y ALTA CUMBRE

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

Simún, Remache y Peñamaro, más atrás Macabeo y Copenhague, con Santo Domingo al fondo. A la altura de los 1.600, Clodius corría distanciado dos cuerpos sobre Simún, mientras tercero se había colocado Macabeo, que procedía ahora a Remache. Penúltimo corría siempre insolente, con Santo Domingo al fondo. Frente a los 1.300, Clodius aproró el tren de carrera, poniendo tres claros sobre Macabeo, que había desplazado a Simún, mientras se veía al resto de los competidores agruparse preparando para la lucha final.

Entre los profesionales, el jinete Carlos Cruz fue el único que logró anotarse un doblete, conduciendo al debutante Washington en la tercera carrera para potrillos, y en la de clausura a Alta Cumbre.

El sport suculento no podía fallar y el estivo a cargo del veterano L'Epéron, que al imponerse en la penúltima competencia repartió \$ 156.40 por cada cinco.

EL CLASICO "LUIS ALDUNATE"

Servía de base a la reunión del tarde en nuestro primer hipódromo el clásico "Luis Aldunate", handicap para tres años y más sobre la distancia de 2.400 metros, en el cual obtuvo un lucido triunfo el favorito Copenhague, sobre Macabeo y Remache.

Pocos momentos demoró el juez en dar la partida, surgiendo inmediatamente a la delantera Peñamaro, que llevaba el mejor lugar, mientras Santo Domingo nuevamente partía rezagado.

Apenas giraba la primera curva Clodius se pudo resueltamente del mando, seguido por



Copenhague delante de Macabeo, Remache e Insolente, en el premio "Luis Aldunate", como promisor principal de la tarde de ayer en el Club Hípico.

RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

Table with multiple columns listing race results, including horse names, jockeys, and times. It covers various race series like 'PRIMERA CARRERA', 'SEGUNDA CARRERA', etc., with detailed entries for each race.

Micrófono del Hipódromo Chile

El servicio de micrófono instalado en el Hipódromo Chile tiene por objeto informar, en la forma más oportuna y eficiente posible, cualquier dato que pueda interesar al público asistente.

Ha cumplido hasta el momento bien su misión y así lo ha estimado siempre el público que aprecia en lo que vale este servicio.

Pero, precisamente porque se trata de informaciones oficiales es que nos vamos a referir a un hecho que no guarda con la cordancia con la verdad, y es el que comentamos a continuación.

Antes de disputarse la séptima carrera, se avisó por micrófono que el caballo Reidor volvía a correr con toda la confianza de su propietario y que la anterior mala performance se debía a los tropiezos que había tenido, como había quedado constancia en el acta.

El acta del Comisariato correspondiente a la reunión del 26 de abril en cuya penúltima carrera el caballo Reidor remató ganando sólo a dos adversarios dice lo siguiente: "8. a carrera. L. Pérez dijo cuenta que Reidor no podía seguir el tren de carrera. Se llamó al preparador F. Valderrama para que explicara la declaración del jinete L. Pérez en el sentido de que el caballo no podía seguir el tren de carrera. Valderrama expuso que el caballo había corrido con toda su confianza y que no sabía a qué atribuir la mala carrera. La Junta ordenó exigir certificado veterinario respecto al estado de este caballo."

Del acta oficial que dejamos copiada precedentemente se desprende que en la carrera en que Reidor fracasó no tuvo ningún tropiezo. Y que su fracaso resultó inexplicable para el preparador y, según el jinete, dicho día no estaba en buen estado de training desde el momento en que no podía seguir el tren de carrera.

Por qué, entonces, se recurre al expediente de falsear la verdad para dar una información al público?

No nos interesan los móviles de la noticia que comentamos, que suponemos fué dada con el mejor intención.

Pero, precisamente, una acción de tal naturaleza se empuja cuando se recurre a un expediente falso que hará que al público le merezcan dudas los futuros informes de esta naturaleza que se den por el micrófono.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

El Juez de Partida autorizó la participación del caballo notificado en la carrera, notificando a su preparador si reinicie en sus inidolencias para partir se le aplicará el doble de castigo.

RECLAMACIONES.— Reclamaron: L. Céspedes (Bombardero) contra L. Osorio (Botabarro) por molestarlo a la entrada de la carrera; L. Díaz (Disparator) contra J. Ortiz (Luis XV) y J. Araya (Monjol) contra L. Díaz por molestarse a la entrada de la carrera; L. Osorio (Botabarro) por molestarse a la entrada de la carrera; L. Díaz (Disparator) contra J. Ortiz (Luis XV) y J. Araya (Monjol) contra L. Díaz por molestarse a la entrada de la carrera.

RECLAMACIONES.— Reclamaron: J. Ortiz (Ducanán) contra J. Vidal (Profano), P. Flores (Pellico) contra F. Vidal y J. Araya (Contrabandista) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera.

RECLAMACIONES.— Reclamaron: J. Ortiz (Ducanán) contra J. Vidal (Profano), P. Flores (Pellico) contra F. Vidal y J. Araya (Contrabandista) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera.

RECLAMACIONES.— Reclamaron: J. Ortiz (Ducanán) contra J. Vidal (Profano), P. Flores (Pellico) contra F. Vidal y J. Araya (Contrabandista) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera.

RECLAMACIONES.— Reclamaron: J. Ortiz (Ducanán) contra J. Vidal (Profano), P. Flores (Pellico) contra F. Vidal y J. Araya (Contrabandista) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera.

\$ 60.000 se pagaron por "La Polla" una media hermana del crack Grimsby

El sábado pasado hubo un remate de productos de dos años en el Tattersall de la Sociedad de Criadores y allí se pagaron \$ 60.000 por "La Polla", una de sus hijas de Encantador y La Gitana, media hermana, en consecuencia, del recordado crack Grimsby.

Damos a continuación los precios alcanzados por los diversos productos.

INTRUSO, por Copete y Iliria en \$ 25.000, al Haras La Isla. MAHARAJA, por Copete y Mi Paca en \$ 27.500, a su criador.

NOBAL, por Copete y Noailles en \$ 24.500, a su criador. PIVOCHÉ, por Copete y Pichon en \$ 30.000, a Don Fernando León R.

BRUJON, por Encantador y Brecha en \$ 40.000, al Haras La Isla. FULMINADOR, por Encantador y Filipina en \$ 43.500, al Haras La Candelaria.

IDLIO, por Encantador e Ido latría en \$ 42.000, a don Julio Garrido. ORFON, por Encantador y Obrecada en \$ 25.000, al Haras Alameda.

PERJURO, por Encantador y Puebla en \$ 19.500, a su criador. TRINEO, por Encantador y Tor Rosa en \$ 25.000, a don Fernando León R.

CUPULA, por Copete y Cantando en \$ 22.000, al Haras Los Pinos. FACETA, por Copete y Flecha en \$ 19.500, a su criador.

SOPRANO, por Copete y Sopenocha en \$ 21.000, al Stud Venecio. DEBORA, por Encantador y Diplomática en \$ 25.000, al Stud Venecio.

L'EPERON con 51 kilos, por Himalaya II e Ibarra, del stud "Buen Suceso", jinete L. Pérez. Nene Pobre 56, F. Irigoyen ... 29700 5519. Río Mio 56, L. A. Díaz ... 24332 7810. Minorea 56, J. Araya ... 1600 1018. Santa Elena 55, J. S. Olivares ... 8222 2318. Bicolor 50, A. Salazar ... 18576 5073. Johnny 52, J. Rivera ... 6734 2754. Osado 49, J. Orrellana ... 3764 1434. Fron 49, J. E. Cruz ... 8060 2511. As de Oro 48, L. Jara ... 5475 2043. Verona 48, J. F. Vidal ... 25832 6993. Federata 47, J. E. Bravo ... 2683 8262.

GUARDADORA, por Encantador y Guiltara en \$ 37.000 al Stud Guiltara. LA POLLA, por Encantador y La Gitana en \$ 60.000 al Haras La Candelaria. LITUANA, por Encantador y Lotus Bud en \$ 35.000 al Stud Botafogo. MISTRAL, por Encantador y Mocoila en \$ 36.500, al Stud Venecio. MORRONA, por Encantador y Mi Linda II en \$ 15.000, a don Eugenio Zegers. PAPILUNGA, por Encantador y Palestra en \$ 36.000, a don Eugenio Zegers. SORNA, por Encantador y Salinera en \$ 33.000, a don Federico Vial. SUGESTION, por Encantador y Sugestiva en \$ 26.000, a don Federico Vial. ZAMBULLIDA, por Encantador y Zita II en \$ 30.000, a don Fernando León. ZULEMA, por Encantador y Zulé en \$ 35.000, al Haras La Isla. HARAS LA ISLA. ODALISCA, por Hat Trick y Oraviva en \$ 6.500, al Haras Los Pinos. RIVALIDAD, por Inurbid y Phytina, en \$ 25.000, al Haras Los Pinos. EMOCION, por Alpheus y Elspeth II en \$ 11.000, al señor G. Contreras. RIENDA SUELTA, por Turbidez y Rhea Suelita en \$ 20.000, a don J. Jordán. TENA, por Nid d'Or y Jalisco en \$ 14.000, a don Orlando Silva.

RECLAMACIONES.— Reclamaron: J. Ortiz (Ducanán) contra J. Vidal (Profano), P. Flores (Pellico) contra F. Vidal y J. Araya (Contrabandista) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera.

RECLAMACIONES.— Reclamaron: J. Ortiz (Ducanán) contra J. Vidal (Profano), P. Flores (Pellico) contra F. Vidal y J. Araya (Contrabandista) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera.

RECLAMACIONES.— Reclamaron: J. Ortiz (Ducanán) contra J. Vidal (Profano), P. Flores (Pellico) contra F. Vidal y J. Araya (Contrabandista) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera; J. Vidal (Profano) contra J. Ortiz por molestarse a la entrada de la carrera.

TOLLEDO SE IMPUSO EN EL CLASICO "OTOÑO" CORRIDO AYER EN EL H. CHIL

Numerosa concurrencia tuvo, ron las carreras de la mañana de ayer en el hipódromo de La Palmar, las que se servían de base para el clásico "Otoño", handicap sobre 1.500 metros, que se resolvió por el triunfo de Tolledo que fué muy bien corrido por L. A. Díaz.

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

El juez encontró el momento oportuno para dar la largada y el lote arrancó en una línea, excepto hecha de Bureo que hizo con desventaja y, con asombró de nuestra parte, vimos que el jinete del favorito Picafort, prácticamente "sentaba" a su cabalgadura para plegarlo al lado interior cosa que hizo con evidente perjuicio para su chance, pues bien dispuestas ventajas en compromisos de velocidad y ellas son mucho más peligrosas en una pista que, como la del Hipódromo, es de rectas cortas y curvas pronunciadas.

Así las cosas, Brinco tomó la delantera y sin acordarse de su mala performance del miercoles en la prueba que ganó con Rapunzel a la delantera. Llancheau, imprimió severo tren al caballo de Tolledo, uno de cuyos flancos actuaba Moscardón. En cuarto término corría ahora Empujón otro "disparito" profesional y a continuación Recupete y Principio Colunga.

La carrera se siguió desarrollando en esta forma hasta poco antes del codo de los 900 en donde Picafort, que ya había tomado contacto con el grupo, prefirió pasar por el lado interior sin encontrar pasada, como era lógico. Brinco continuaba firme al frente asediado por Moscardón y Tolledo, casi en una línea. Cuarto siempre Empujón, que luego fué igualado por Recupete y en los últimos lugares Picafort con Bureo, éste fuera de carrera.

En plena curva final el jinete del favorito sacó por fuera a su cabalgadura tratando de mejorar de colocación, pero perdió bastante terreno mientras Brinco, Tolledo y Moscardón se deslizaron pegados a las barandas interiores, pisando la recta. Brinco en punta que a los pocos metros fué desplazado por Tolledo que comenzó a suslantarse paulatinamente a sus enemigos hasta cruzar la senda con un cuerpo sobre Brinco.

El tercer lugar a dos y medio cuerpos lo conservó Moscardón delante de Picafort que de buen momento fué a su jinete, como queda dicho, se lució con mérito desafiando con él. 5.º Personaje 6.º Empujón, 7.º Principio Colunga y último Bureo.

Rusia Blanca abrió la lista de ganadores de la mañana de ayer imponerse en la condicional de apertura reservada a potrillos, en donde se repartió \$ 131.80 por boleto. Rapunzel pisó a la delantera tan pronto se alzaron las cintas para Indígena Rusia Blanca y Solitaria, mientras a retaguardia se divisaba Aventajada.

No hubo variantes en el orden de las competidoras y siempre con Rapunzel a la delantera llegó a la recta final en donde avanzó Rusia Blanca con seguridad y desprendimiento de R. Rapunzel el recorrido con otros, terminó el recorrido con un cuerpo de ventaja sobre ella. Tercera a seis cuerpos remató Indígena delante de Solitaria 5.ª Pilla y última Aparatosa.

GLORY EN LA SEGUNDA. Glory dijo cuenta de Gallada y la favorita Serpentina en la segunda carrera de análogas bases a la anterior.



Tolledo derrota por un cuerpo a Brinco en el Clásico "Otoño", disputado en la tarde de ayer en el Hipódromo Chile. Tercero Moscardón a 2 1/2 cuerpos delante del jinete Picafort, que fué corrido en forma deficiente.

RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

Table with multiple columns listing race results, including horse names, jockeys, and times. It covers various race series like 'PRIMERA CARRERA', 'SEGUNDA CARRERA', etc., with detailed entries for each race.



EL PRECIO DE LA CARNE

El problema de la carne es de suyo complicadísimo. A las dificultades provenientes de la incapacidad actual de la ganadería chilena para abastecer las necesidades...

Por eso la resolución del Comisariato General de Subsistencias y Precios, de revisar la Tabla Relacionadora de precios de la carne al detalle, constituye una decisión de evidentes y muy favorables proyecciones.

Foros sobre inmigración

El martes 30 de abril pasado la acción cívica y cultural celebró en la Universidad de Chile un foro para debatir el interesante tema de la inmigración...

Cine educativo en la Univ. de Chile

El Instituto de Cinematografía Educativa presentará durante esta semana en la Casa Central Universitaria, entre otros, los siguientes programas:

LA ULTIMA SEMANA ELECTORAL EN COLOMBIA

Por RICARDO A. LATCHAM

Sólo quedan horas para el término de la reñida lucha presidencial que definirá, por algún tiempo, el destino político de Colombia...

El señor López concluyó la peroración anunciando su retiro definitivo del escenario civil y la voluntad de permanecer ignorado de sus convecinados...

El señor Gaitán habla cuidadosamente y lanza acusaciones a destajo. Lo oímos durante la hora y media en que se dirigió a sus huéspedes caucanos...

ASUNTOS FOLKLORICOS

Y también la granulada

Durante un buen número de años, en lo que a creación popular concierne, hemos abandonado el nuestro para dar preferente acogida a la de otros países...

NOTAS DEL DIA

ESTADISTICA DE LA PRODUCCION

En el número de diciembre de Estadística apareció un cuadro muy interesante relativo al "valor de la producción nacional en pesos..."

Se explica la mantención de los valores de producción en las provincias de Atacama y Coquimbo, por ser esa la región de la llamada "minería chica" que está sujeta a las cotizaciones que para sus productos existen en los mercados del exterior...

Sobre arrendamientos

Este es, sin duda, uno de los problemas más acuciosos que la hora presente en nuestro país...

En consecuencia, partiendo del postulado de que todos los problemas humanos pueden tener una adecuada solución...

porque mató a un caballero y luego se fué a correr. Pero el caso de más auténtica comicidad nos lo relató hace poco Waldo Palma...

La Sociedad de las Naciones y la higiene

LA ORGANIZACION DE AYER Y LA DE HOY

Hace poco ha dejado de existir en Ginebra la Sociedad de las Naciones...

El espíritu de agresión y la ambición de una parte; la timidez de los Gobiernos; la ceguera de los pueblos...

La nueva generación de constructores no debe creer que el fracaso trágico que acaba de sufrir la Humanidad proviene de un defecto en la concepción o en la organización de la Sociedad de las Naciones...

El postigo central de este tríptico estaba constituido por la alimentación. Y es precisamente de las bases fisiológicas de ésta que trata el informe emanado de la Organización de Higiene...

Sesión solemne del Instituto de Educación Física

En el Aula Magna del Instituto de Educación Física se llevó a efecto una solemne sesión de recepción de los profesores de Educación Física...

30.000 toneladas de cobre chileno compró G. Bretaña

La Embajada Británica en forma que el Gobierno de Su Majestad por intermedio del Ministerio de Abastecimientos ha contratado la adquisición durante el primer semestre de 1946 de 30.000 toneladas de cobre chileno...

TEODOBERTO ALVAREZ.



# Tendencia a la baja en el Mercado de Nueva York

POR E. C. WALZER, ESP. PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 5.— (U.P.).— Especial.— Durante la semana que termina la Bolsa de Valores se ha mostrado débil y con tendencia a la baja causa de la posibilidad de que la producción en el suministro de carbón amenaza con una paralización en todo el país de la industria de transportes y las actividades industriales en general.

Las operaciones fueron inferiores al millón de acciones diarias como término medio y ese promedio fué gradualmente disminuyendo sesión tras sesión y la reducción se hizo más acentuada en los últimos días de la semana, en que la situación de la industria del carbón empeoró.

Además del problema de la falta de carbón hubo otros motivos por los informes desfavorables de las compañías motivados por las huelgas. La General Motors acusó un déficit de \$ 988,663 dólares que, unido a las reducciones por impuestos, ha representado en total una pérdida de \$ 38,419,218, atribuible a la huelga en la empresa durante la primera parte del año. La Chrysler acusó en su balance una pérdida de \$ 3,382,072 dólares en operaciones financieras y \$ 28,929,000 dólares en total. La U. S. Steel Corporation informó que la huelga le ha costado 27,887,000 dólares.

Los de servicios públicos en general han mostrado una mejor situación que los demás valores y algunos han obtenido un creciente margen de alza. Los papeles industriales en general bajaron, pero algunos perdieron poco terreno y otros consiguieron recuperarse.

Las ventas comerciales al por menor aumentaron en un 20 por ciento en relación con el año anterior y las ventas al por mayor mejoraron un 20 por ciento. La fabricación de automóviles aumentó en un cuatro por ciento.

El transporte ferroviario, la producción de carne, la industria maderera y la producción de gasolina acusaron un aumento y las construcciones han sido inferiores a la semana anterior, pero muy superior al nivel medio del año anterior.

La producción de hulla aumentó en un siete por ciento, pero siguió muy por debajo de la cifra que necesita la producción industrial. Las operaciones en la industria del acero disminuyeron y asimismo la producción de electricidad. La producción de harina estuvo más acentuada.

Elmer C. Walzer.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 5.— (Agence France Presse).— En un acto, realizado en la Escuela Superior de Guerra, en la capital, Eduardo Palma, de la Fuerza Aérea Argentina, recibió el título de aviador militar honoris causa, conferido por el Gobierno brasileño, en reconocimiento de su actuación durante el desempeño de sus funciones como agregado aeronáutico a la Embajada argentina en Río de Janeiro. Hizo entrega de esta distinción, el agregado aeronáutico de la Embajada del Brasil, Antonio Acevedo de Castro Palma, agradeciendo con oportunas palabras, el capitán Palma.

### MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 5.— (U.P.).— La Comisión Federal de Vigilancia Electoral informó que más de una tercera parte de los votantes legales de México se han inscrito para las elecciones nacionales del 7 de julio. La Comisión fué constituida este mes según los estatutos de la Nueva Ley Electoral para supervisar las elecciones, y dijo que 1,733,000 personas se han inscrito.

## Alza en el Mercado de Valores de Londres

LONDRES, 5.— (U.P.).— Especial.— Con la notable excepción de las acciones de la industria del hierro y el acero, los valores tuvieron una pronunciada alza en el mercado. El índice del "Financial Times" de los principales papeles industriales, al cerrar la semana, acusó un nuevo alza promedio de 150 (1).

Pero el auge tuvo una cualidad afebrada en la opinión de muchos especuladores, especialmente de provincias, que no están obligados a pagar impuesto a la renta. Estos pequeños compradores ya han sufrido un rudo sacudimiento en las acciones auríferas del Estado Libre de Orange. Han operado activamente en acciones de empresas de minas de galgos, en tanto que hombres y mujeres de Lanshire adquieren acciones de molinos algodonereros locales en la firme convicción de que pronto se repetirá el fantástico auge de 1920.

Hay ciertas señales de que la lucha sobre la nacionalización de la industria del hierro y el acero, la aviación y el trust del cable y radio será decisiva. Se dice que los círculos financieros han decidido concentrar sus esfuerzos en estos tres porque pueden presentar el eficaz argumento de que este trio está peculiarmente expuesto a la competencia extranjera, de modo que es absolutamente esencial la empresa privada, en vez de la "burocracia" de los servicios fiscales. Este argumento sobre la competencia extranjera es menos aplicable a la nacionalización del carbón o del transporte o las industrias eléctrica y de gas.

El Ministro de Abastecimiento Wilmot, quien tiene a su cargo el programa del Gobierno para la nacionalización de la industria del hierro y el acero, fué otrora un empleado de banco y en los años recientes ha patrocinado una organización que proporciona ayuda profesional a los accionistas de cualquier compañía cuyos directores propongan medidas que afecten los intereses de los accionistas. Wilmot es muy conocido en las filas del partido laborista y no es considerado como uno de los miembros más fuertes del gabinete, sin embargo, si el debate amenaza, ir contra él, puede contar con la poderosa voz de Dalton y la experta intervención de Attlee, Morrison y otros.

### VALORES CHILENOS

Los títulos del Gobierno Chileno mejoraron todos un punto para llegar al alto precio común de 33-1/4. La cotización más alta del año pasado fué de 29-1/4 de modo que los títulos chilenos han mejorado cuatro libras esterlinas. Las acciones ferroviarias chilenas, en cambio, estuvieron completamente flojas. Las Lautaro Nitrate aflojaron tres peniques y se cotizaron a 28 chelines y seis peniques.

C. T. HALLINAN

## COMITE SUPREMO ARABE NO HA CONSIDERADO MEDIDAS CONCRETAS PARA LOGRAR EL APOYO RUSO

JERUSALEN, 5.— (UP).— (Por Eliav Simon).— Auní Abdul Hadi, miembro del Comité Supremo Árabe, dijo que el Ministro soviético en El Cairo visitaría Haifa al día 11 de este mes, a invitación de los comunistas árabes.

Auní desmintió que el Comité haya considerado "medidas concretas" para lograr el apoyo ruso contra el plan americano tendiente a permitir la entrada de 100,000 refugiados a Palestina.

El ruso será recibido, como "reyes" por los árabes", dijo Auní. La invitación ha sido hecha por los comunistas árabes, pero puede contarse con que todos los árabes darán al Ministro una recepción verdaderamente digna.

Admitió la posibilidad de que el apoyo de los rusos sea una cosa no mejoran. "Por los árabes de Palestina que están puestos en la Liga Árabe. Somos internacionales, estamos impotentes, y debemos proponernos en la Liga y en los

países árabes. Auní indicó que ha preparado un memorándum en que pide a los Gobiernos de Egipto e Iraq que se invocen el artículo 25 del Mandato sobre Palestina, el Gran Bretaña trata de poner en práctica las recomendaciones del comité. El artículo citado dispone que "cuquiera dispita que surja entre el mandatario y un miembro de la Liga de las Naciones en relación con la interpretación o aplicación de las disposiciones del mandato, deberá ser sometido al Tribunal Permanente de

# PRECIOS asombrosos!

## LIQUIDACION TOTAL POR CONCLUSION DE NEGOCIO



Pantalón para hombre, **67.**



Pantalón para hombre, **375.**



Ambo Popular C. T. V. **375.**



Camisas para hombre, **57.**

Abrigo para hombre, **175.**

Abrigos para niños, todas las edades **175.**



Trajes para niño **115.**

# CTV

LA CONFECION DE ALTA CALIDAD Y BAJO PRECIO

## SUCURSALES:

Rosas 1033,  
San Pablo 3238  
Diez de Julio 102

Justicia Internacional". "La tendencia de todos los árabes es mirar hacia Rusia", dijo Jamal Hussein (presidente del Comité Supremo) creyó como que la adopción del informe sobre Palestina echará a los árabes en brazos de la protección británica y norteamericana". Otro vocero árabe dijo que "es

árabes se ven en una situación desesperada recurrirán ciertamente a la violencia, que será terrible. Pero mi impresión es que la violencia será contra los británicos y no contra los judíos. No son los judíos los que crearon este problema, sino los británicos y norteamericanos". El semanario árabe "Al Wih-

da" informa que Aref Abdul Razek, comandante en jefe del ejército árabe rebelde en Palestina desde 1936 hasta 1939, llegó a Moscú. Por otro lado, el correspondiente del semanario "Al Hurriyah", de Jaffa, dice desde Amman que se hacen los preparativos necesarios en Transjordania para

acuartelar a 100,000 soldados británicos, los que constituirán la guarnición del país, después de la coronación de Abdullah el 28 de este mes. Entretanto la radio clandestina judía intensificó su campaña para que se ponga en práctica inmediatamente el informe sobre Palestina, y atacó la "ac-

ción dilatoria" de Gran Bretaña. En volantes clandestinos que circularon en Tel-Aviv, se acusa a Attlee de alentar una campaña de rumores de que los árabes preparan una revuelta. Por su parte, el "Mid-East Mail", diario del ejército británico, critica al Presidente Truman por no contribuir a la ocu-

pación militar de Palestina, diciendo que el Presidente norteamericano debería recordar que se acercan las elecciones en su país y que hay muchos electores judíos, y que el tercer juicio en Palestina probablemente no continuaría si no recibiera por lo menos un apoyo parcial de los sionistas norteamericanos.



Las elecciones colombianas se celebraron con corrección y orden

BOGOTÁ, 5. — (U.P.). — Las elecciones presidenciales transcurrieron dentro del mayor orden y entusiasmo en las principales ciudades de Colombia...

En todas las ciudades, especialmente Bogotá, se ha registrado un aumento considerable de votantes...

Las votaciones comenzaron a las 8 A.M. y se cerraron a las 4 P.M., iniciándose inmediatamente los escrutinios...

El Ministerio de Gobierno manifestó a las 6 P.M. que no se ha presentado ninguna perturbación del orden público en ningún punto de Colombia...

Un vocero del Ministerio de Gobierno dijo a la United Press que los incidentes lamentables ocurrieron en las poblaciones de Soacha, departamento de Boyacá...

Voceros oficiales calculan que en Bogotá votaron 80.000 personas, mientras que hace cuatro años, sólo votaron aproximadamente 40.000...

Los inválidos que durante años no habían votado, se hicieron llevar a las mesas de votación en sillas...

ULTIMA HORA

BOGOTÁ, 6. — (U. P.). — Los conservadores han pasado a la hora adelantada en el escrutinio...

El directorio nacional conservador declaró a la United Press: "Es segura la victoria de Ospina, quien está venciendo en la mayoría de los departamentos..."

El directorio turabayista no comenta, manifestando que espera el resultado definitivo.

PRIMEROS ESCRUTINIOS

BOGOTÁ, 5. — (U.P.). — Los primeros escrutinios extraoficiales ocurrieron en Bogotá, Cali, Barranquilla, Popayán, Neiva y departamentos de Atlántico y Caldas...

En el departamento de Valle, tradicionalmente liberal, ganó Ospina Pérez...

Los resultados en Valle son: Ospina, 42.265; Gaitán, 34.603; y Turbay, 26.692.

no para pronosticar el resultado de las elecciones, pero que confluían en que el candidato Gabriel Turbay hubiera obtenido una fuerte mayoría en varios departamentos...

El Directorio Nacional gaitanista, dijo: "Las perspectivas de nuestro candidato Gaitán son simplemente halagüeñas..."

Por su parte, el directorio Nacional conservador, dijo: "Confiamos en el triunfo del candidato de la Unión Nacional..."

Elecciones de diputados en Bolivia se efectuó ayer tranquilamente

LA PAZ, 5. — (U.P.). — Las elecciones de diputados en La Paz, se realizaron tranquilamente dentro de las absolutas garantías ofrecidas por el Gobierno...

El Ministerio de Gobierno ha prohibido la venta de bebidas alcohólicas hoy y ayer, y ordenó que los cómputos de los resultados electorales en todo el país sean transmitidos únicamente por las autoridades...

El MNR (Movimiento Nacional Revolucionario) ha proclamado 35 candidatos a diputados y 10 a senadores...

Como candidatos de la oposición en La Paz se han presentado Guillermo Gutiérrez, Roberto Bilbao y el ex mayor Alberto Taborga...

PRESOS DE ALCATRAZ NO LOGRAN FUGARSE PORQUE NO PUDIERON MANEJAR EL CERROJO ELECTRICO

ISLA DE ALCATRAZ, 5. — (U.P.). — El alcalde de la prisión federal J. Johnston dijo que la insurrección de tres días de los convictos, que terminó ayer en la tarde con la muerte violenta de los tres cabecillas...

Si los cabecillas principales, Joseph Paul Cretzer y Bernardo Paul Coy, ambos muertos, hubieran podido abrir el cerrojo habrían soltado a los empujados delincuentes, que estaban en confinamiento solitario...

La sangrienta revuelta de la prisión de Alcatraz terminó al alrededor de las 5 de la tarde, cuando el fuego de los guardias...

Unido Nacional, también ha ordenado la abstención. Ha causado sorpresa que Gutiérrez haya sido proclamado candidato por La Paz...

Según las informaciones obtenidas esta noche, triunfaron por la mayoría Guillermo Gutiérrez, opositor y Rafael Ojazo y Armando Arce, del MNR...

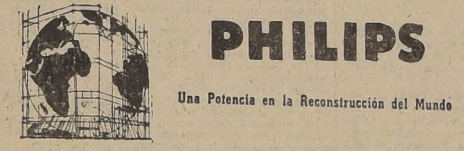
Coy empezó la revuelta domando a un guardia, apoderándose de dos armas de fuego, y abriendo las celdas de más o menos 24 otros convictos...

El total de bajas fue de dos guardias muertos, y catorce heridos, y tres convictos muertos. Los rebeldes sobrevivientes pueden ser ejecutados.



LA LUZ DE LA CIENCIA mejorará las Comunicaciones.

"Somos hermanos en la misma casa" — las palabras de las sagradas escrituras, todavía se mantienen hoy. Debieramos conocernos, hablarnos y escucharnos uno al otro...



REDUCCION DE TRENES MILITARES EN EE. UU. WASHINGTON, 5. — (Agence France Presse). — El Departamento de Guerra ha decidido reducir considerablemente...

El Que Sabe Enseña...



Y POR ESO UD. — QUE SABE DE LICORES — PUEDE DARSE TONO ENSEÑANDO A SUS AMIGOS A DELEITARSE CON ESTOS 3 GRANDES

Advertisement for Hunter's Whisky, featuring the text 'STERLING Hunter's Whisky GRAN COGNAC L'AIGLON' and 'MAS Y CIA. LTDA.'

Advertisement for 'Ultima Semana! Gran Venta BLANCA' by Gath & Chaves, featuring a large banner and the brand name.

SOLO ARTICULOS DE CALIDAD APRESURE SUS COMPRAS PRECIOS REBAJADOS

Advertisement for 'Ofertas para Señoras' listing various clothing items like blouses, dresses, and hats with prices.

Advertisement for 'Ofertas para Caballeros' listing men's clothing like shirts, jackets, and trousers with prices.

Advertisement for 'Ofertas para Niños' listing children's clothing like dresses, shirts, and pants with prices.

Advertisement for 'Ofertas para el Hogar' listing household items like linens, towels, and blankets with prices.

Cancelada la reunion de ayer de los 4 Grandes

Byrnes celebró una conferencia de 90 minutos con Bevin.— Hoy se reunirán para seguir tratando asunto de Italia

PARIS, 5.— (U. P.)— (Por Joseph W. Grigg) La reunion de los Cuatro Grandes, que estaba fijada para esta tarde, fue cancelada a última hora, pero Byrnes tuvo una conferencia de veintidos minutos con Bevin.

Los ministros se reunirán mañana a las 11 horas, y no se ha fijado orden del día, aunque se espera que continuarán el estudio del tratado de paz con Italia.

El asunto de las colonias ha sido menudamente debatido, pero es evidente que existe un punto muerto en las discusiones.

Víctor Manuel abdicará y se iría a Portugal

ROMA, 5.— (Agence France Presse).— Cediendo a indicaciones de su círculo, el Rey Víctor Manuel ha decidido abdicar.

Varios concursos en la enseñanza profesional

La Dirección de Enseñanza Profesional ha dejado sin efecto el llamado a concurso de fecha 16 de abril de 1946, en la parte que se refiere al cargo de ayudante de profesor de Enseñanza práctica de talleres para la Escuela Industrial de Chillán.

GRUPO GUA Dr. JERONIMO MENDEZ Conferencia del Prof. DR. RENE MIRANDA el lunes próximo, a las 8 de la noche.

Estudiantes de Chile visitaron la ciudad de Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA (España), 5.— (U. P.).— Los estudiantes de medicina chilena que visitan España, estuvieron hoy en las famosas bodegas de vinos de Jerez y en el santuario de Nuestra Señora de la Merced, patrona de la ciudad.

En la puerta del templo les recibieron el Comendador de la Comunidad, una representación de la Real y Militar Orden y otras personalidades.

Después admiraron los cuadros artísticos y recorrieron el Hospital de Santa Isabel, de la Comunidad de la Merced. Les fue explicada la obra realizada en Chile por misioneros salidos de este convento.

Blanqueo 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Mayor flexibilidad a Clausula de Naciones Mas Favorecida Propicia Camara Central de Com. de Chile

Con asistencia de la totalidad de sus miembros, celebró sesión el Consejo Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio de Chile.

Los fragatas para Chile zarparon del puerto de N. York

El buque-madre de submarinos "Araucano" zarpó desde el puerto de Nueva York, acompañado de las fragatas "Esmeralda" y "Covadonga", que fueron adquiridas recientemente en el Canadá para los servicios de nuestra Marina de Guerra.

Movimiento de vapores

PRÓXIMAS LLEGADAS: NARVICK, de N. Orleans. XAVIER VICTORY, de N. Orleans.

Espectáculos de hoy

VALPARAISO.— Matiné, vermouth y noche. El camino de los gatos y Mentí, de Los Gatos.

TERMINO EL INCENDIO EN FABRICA DE ARMAS DE MUNA

FEUCHT, Alemania, 5.— (UP).— Después de las estruendosas explosiones que derribaron los muros en doce lómetros a la redonda, los rescoldos de los escombros del depósito de armamentos de Muna produjeron aún sacudidas esporádicas, aunque, según los oficiales del ejército, ha desaparecido el peligro de que el fuego alcance a los depósitos alemanes de materias venenosas.

La fuerte lluvia que cayó en las 5 y las 6 de la mañana, ha contribuido a extinguir el incendio que destruyó en parte los depósitos de Muna, donde se hallaba el mayor depósito en Baviera de municiones de la Wehrmacht.

Un soldado norteamericano pereció al volcarse el camión en que procedía a evacuar a civiles alemanes del pueblo de Feucht, a dos kilómetros del depósito. Aun no se ha revelado su identidad.

Homenaje a los dos mil muertos de la liberación de Praga

PRAGA, 5.— (UP).— Una multitud silenciosa y grave escuchó ayer el llamado del Presidente Eduardo Benes para la rededicación a los ideales de los dos mil muertos en la liberación de Praga hace un año.

COMISION DE DEPURACION EN SUECIA

ESTOCOLMO, 5.— (Agence France Presse).— El Gobierno sueco ha creado una comisión especial de "depuración" encargada de investigar los casos de funcionarios de las diferentes administraciones, sospechosos de haber sido leales con la comunidad.

Mayor flexibilidad a Clausula de Naciones Mas Favorecida Propicia Camara Central de Com. de Chile

El Consejo manifestó su anhelo de que la Cámara Central coopere al restablecimiento de esta importante entidad, y acordó recomendar este asunto a sus delegados para el Plenario de Montevideo que se celebrará sobre la "Historia del Socialismo en Chile" que estará a cargo del militante universitario señor Ricardo Hax.

LA ESCUELA INDUSTRIAL DE VALPARAISO FUNCIONARA EN LA AVENIDA ARGENTINA

HUBO UNANIMIDAD DE CRITERIO EN LA COMISION INFORMANTE

Empleados de la LAN, imponentes de Marina Mercante

Las conversaciones preliminares que se efectuaron hace ya algunos días en las oficinas de la Vicepresidencia en la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, y en la que estuvieron presentes algunos funcionarios de la L.A.N., parece que han prosperado lo suficiente como para llegar a un acuerdo definitivo en el sentido de que todos los empleados de la Línea Aérea Nacional, pasen a ser imponentes de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

Gobernador Marítimo, reasume hoy

El capitán de navío don Enrique Lereche Scherer va a reasumir su puesto en el día de hoy, después de haber hecho uso de su feriado legal. El segundo jefe de la Junta de Gobierno, Gobernador Marítimo de primera clase don Osvaldo Montecinos, informó al comandante Lagrzej de todas las novedades de mayor importancia que han ocurrido durante la ausencia del titular.

SALUDAR A HAYA DE LA TORRE SU OBRA POPULAR Y AMERICANA

ACORDO DIRECTIVA DEL "FRENTE SINDICADO DEMOCRATICO".— INVITACION AL APRISMO PERUANO

Partido Socialista Auténtico

TERCERA COMUNA.— Con numerosa concurrencia se celebró una reunión de militantes y simpatizantes del movimiento socialista auténtico, que dirige la Tercera Comuna de Valparaíso.

COMISION DE DEPURACION EN SUECIA

ESTOCOLMO, 5.— (Agence France Presse).— El Gobierno sueco ha creado una comisión especial de "depuración" encargada de investigar los casos de funcionarios de las diferentes administraciones, sospechosos de haber sido leales con la comunidad.

Mayor flexibilidad a Clausula de Naciones Mas Favorecida Propicia Camara Central de Com. de Chile

El Consejo manifestó su anhelo de que la Cámara Central coopere al restablecimiento de esta importante entidad, y acordó recomendar este asunto a sus delegados para el Plenario de Montevideo que se celebrará sobre la "Historia del Socialismo en Chile" que estará a cargo del militante universitario señor Ricardo Hax.

LA ESCUELA INDUSTRIAL DE VALPARAISO FUNCIONARA EN LA AVENIDA ARGENTINA

HUBO UNANIMIDAD DE CRITERIO EN LA COMISION INFORMANTE

Empleados de la LAN, imponentes de Marina Mercante

Las conversaciones preliminares que se efectuaron hace ya algunos días en las oficinas de la Vicepresidencia en la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, y en la que estuvieron presentes algunos funcionarios de la L.A.N., parece que han prosperado lo suficiente como para llegar a un acuerdo definitivo en el sentido de que todos los empleados de la Línea Aérea Nacional, pasen a ser imponentes de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

Gobernador Marítimo, reasume hoy

El capitán de navío don Enrique Lereche Scherer va a reasumir su puesto en el día de hoy, después de haber hecho uso de su feriado legal. El segundo jefe de la Junta de Gobierno, Gobernador Marítimo de primera clase don Osvaldo Montecinos, informó al comandante Lagrzej de todas las novedades de mayor importancia que han ocurrido durante la ausencia del titular.

APRENDA MATEMATICA Sin profesor.— El Liceo en su hogar. Acaba de salir el Tomo de matemáticas para todos por el Sr. Jofre. 2.º y 3.º año. Problemas 25.— 2.º y 3.º año. Librería Universitaria y en Marina de Chile en Santiago. Pedidos al autor, con giro 20.000 Chile.







EN HONOR DEL SR. ENRIQUE ALDUNATE L.



El sábado a mediodía, los funcionarios de la Dirección General de Bibliotecas ofrecieron un cocktail de despedida al jefe del Personal, señor Enrique Aldunate Larraín...

pués de cuarenta años de enconcomible labor. En el momento oportuno, habló el Director General, don Gabriel Amunátegui recordando que hace once años atrás este funcionario...

de un artístico pergamino que lleva la firma de todo el personal, a quien el señor Aldunate siempre estimuló con su actitud conciliadora...

LA PRESENTACION DEL CONJUNTO CORAL DEL INSTITUTO VIDA SANA SE EFECTUO CON TODO EXITO

El sábado último se efectuó una fiesta cultural y artística en que el Instituto VIDA SANA organizó en honor de los atletas chilenos...

Dió mayor brillo a la fiesta la llegada de la Delegación Chilena Atlética a la cual se brindó una cariñosa ovación...

Ingeniero peruano, don Carlos Vignolo, regresa a su patria

En la mañana de hoy parte de regreso a su patria, el ingeniero peruano señor Carlos Vignolo...

El señor Vignolo concurrió al 5.º Congreso Panamericano de Ferrocarriles celebrado recientemente en Montevideo...

Ayer, a mediodía, el Director General de los Ferrocarriles, señor Alejandro Irlarte, le ofreció un almuerzo en el Club Hípico...

Sesión plenaria celebra hoy la Academia 'B. Arana'

El directorio de la Academia de Historia y Geografía de Chile, "Diego Barros Arana", no encarga citar a todos los socios y simpatizantes a una asamblea general...

Asoc. de Abogados elegirá su nueva mesa directiva

Dando cumplimiento a sus Estatutos, el directorio de la Asociación de Abogados de Santiago ha citado a todos los miembros...

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

El Directorio ha citado también, en cumplimiento de sus Estatutos, a una asamblea general de socios...

DEUDAS DE LA CAJA DE PERIODISTAS

En el último balance del Departamento de Periodistas de la Caja de EE. PP. y PP., figura una cantidad cercana a los tres millones de pesos...

Los balances comerciales tienen por objeto informar a los accionistas de sociedades anónimas, y a las demás personas que se interesan por esta clase de actividades...

Por estas razones, sería conveniente que el Departamento de Periodistas hiciera una publicidad amplia y sostenida...

MUJERES DE CHILE RINDIERON HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL

EL ACTO SE EFECTUO AYER A LAS 10.30 HORAS EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

A las 10.30 horas de ayer se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el homenaje a Gabriela Mistral, organizado por la Federación Chilena de Instituciones Femeninas...

TRADICIONAL ROMERIA A LA TUMBA DEL DOCTOR ALCIBIADES VICENCIO

ANTE LA TUMBA DEL FUNDADOR DE LA INSTITUCION, RINDIERON LOS SCOUTS EL HOMENAJE DE RECORDACION AL CUMPLIRSE TREINTA Y TRES AÑOS DE SU FALLECIMIENTO

Ayer se realizó la tradicional romería que la Asociación de Boy Scouts de Chile y Directorio Provincial realizan a la tumba de su fundador...

Se han cumplido 33 años desde el fallecimiento del doctor Vicencio y desde el año 1913 hasta la fecha se mantiene inalterable su recuerdo...

El acto de ayer fue presidido por el doctor don Naclanceno Romero, presidente del Directorio general...

QUE SE EXCLUYA A CAJA DE EE. PP. DE DECRETO SOBRE COORDINACION

UN ACUERDO EN ESTE SENTIDO ADOPTO LA ASAMBLEA DE DELEGADOS DE LA CONEP

En la última reunión de la Asamblea de Delegados de la Federación Santiago de la CONEP se trató de algunos problemas...

Interviniendo en el debate numerosos delegados poniendo todos de manifiesto la inconveniencia que hay en que la Caja de Previsión de EE. PP. Particulares haya sido incluida...

Se insistió, además, en que la única manera como los impuestos pueden estar seguros de que sus fondos de previsión están invertidos...

José M. Souvirov disertará hoy

Hoy a las 19.30 horas en los salones de su sede social, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1550, tendrá lugar la charla que ha organizado el Círculo de Profesionales Hispánicos...

A continuación se celebrará la comida de amistad mensual, acto al que se ha invitado también a todos los señores socios de la entidad.

PERSONALIDADES VENEZOLANAS EN "LA NACION"



En la Sala del Consejo de "LA NACION" fueron festejados en la tarde de ayer con un cocktail don Luis Lander, delegado del Socialismo venezolano...

varez Villablanca, quienes fueron invitados a visitar nuestro diario por el Gerente, don César Guzmán Castro...

era como el Sinaí espiritual de Chile, abría jubilosamente sus puertas para prodigar sus catrinos afectos a los representantes de la tierra maravillosa que tiene la suerte de dar un Simón Bolívar a los pueblos americanos.

El señor Lander llegó a esta casa periodística acompañado de su esposa, señora Alice de Lander...

Ofreció el acto en breves y elocuentes frases el Gerente administrador, don César Guzmán Castro...

Asistieron también a este acto de confraternidad el Director de "LA NACION", don Adolfo Fuentes Rojas, y el personal de Redacción.

DESCENSO DE LA ENERGIA SOLAR FUE CAUSA DE LA SEQUIA DE 1945

RESUMEN DE LOS ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

El Observatorio del Salto informó según los estudios efectuados en el curso del último año la sequía Universal de 1945 tuvo por causa el extraordinario descenso de la energía solar...

INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Caracteres del Otoño 1946: Los agricultores están preocupados por los caracteres del Otoño del presente año 1946.

Desde comienzos del año pasado se dio a conocer en los Informes y Boletines del Observatorio del Salto, las importantes perturbaciones atmosféricas que se esperaban.

Estas olas de aire polar, frío y seco, paralizan la circulación atmosférica del Océano Pacífico Austral produciendo sequías transitorias.

Pero para el presente mes de mayo se esperan nuevos períodos de malos tiempos y lluvias, alternados con las olas de aire polar...

MUEBLES NORMANDOS Y MODERNOS

De alta calidad 20 MESES PLAZO EN MUEBLERIA "CATEDRAL 1037" NO CONFUNDIR LA PRIMERA A LA PLAZA de ARMAS

CONTRA CIERTAS Eczemas - Ronchas Empeines - Espinillas Comezón

Ungüento Monte Santo

Base: Lassarmentolcanfor

Trajes para Damas, Caballeros y niños



CON EL FORMIDABLE "PLAN CORONA" A BASE DE GRANDES CRÉDITOS, UD. NO PASARÁ FRIOS Y ANDARÁ SIEMPRE BIEN VESTIDO

Los cursos de Capacitación para la mujer

SE INAUGURAN HOY EN LA U. DE CHILE

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará a las 18.30 horas de hoy, la sesión inaugural de apertura del Curso de Capacitación de la Mujer para el Hogar...

Han sido invitados especialmente a los Ministros de Educación y de Salubridad, Director general de Beneficencia...

A Puente Alto irá hoy el Ministro de Obras Públicas

Hoy en la mañana, el Ministro de Vías y Obras, General Tovares, saldrá acompañado de su secretario...

El Ministro visitará especialmente la planta de Agua Potable de las Vizcachas y estudiará con los técnicos que le acompañan el trazado definitivo...

El Ministro, estará de regreso en las últimas horas de la tarde.

Advertisement for 'Sobretodos' coats by 'LA VILLE DE NICE'. Includes an illustration of a man in a coat, a clock tower, and various slogans like 'PARA SU GUSTO', 'PARA SU MEDIDA', 'PARA SU PRESUPUESTO'. Price listed as \$980.





# TEATRO MUNICIPAL

ARTE LIRICO ESPAÑOL  
GRAN COMPANIA DE ZARZUELAS  
HERTOGS - ARCE - PALACIOS

Con ADOLFO SIRVENT  
Maestro Concertador y Director: RAFAEL PALACIOS

**GRANDIOSO EXITO!!**

8.000 ESPECTADORES EN LOS PRIMEROS TRES DIAS DE ACTUACION!!

**HOY** dos funciones

VERMOUTH: 6.30 P. M.

**LA LEYENDA DEL BESO**

NOCHE: 10 P. M.

**LA ROSA DEL AZAFRAN**

DIRECCION Y SUPERVISION DEL ESPECTACULO:

R. PALACIOS - P. HERTOGS

MAÑANA: Dos funciones TARDE: "LUISA FERNANDA"  
NOCHE: "LOS GAVILANES"

Localidades en venta para hoy y mañana. Boletería: Fono 31407.

UN FILM DE HONDO DRAMATISMO Y DE ELEVADA ALGURNIA ARTISTICA: "MAÑANA ES VIVIR" ESTRENARA EL T. CERVANTES



El miércoles próximo tendrá lugar el estreno de la película "MAÑANA ES VIVIR" un cautivador y apasionante drama interpretado por Claudette Colbert, George Brent y Orson Welles, bajo la dirección de Irving Pichel. Este film de International tiene un argumento cautivador y apasionante que habrá de despertar el interés de todo el público. Su dramatismo, la honda humanidad del tema están destinados a atraer a todos los sectores del público.

### LA ORQUESTA DE ENRIQUE FORTE

Uno de los más destacados valores musicales argentinos es el dúo Enrique Forte, quien nos dará a conocer su orquesta típica, la misma que en los últimos tiempos ha conseguido destacarse netamente en la Capital del Plata.

Enrique Forte y su orquesta tienen un repertorio novedoso, pues, la mayoría de los más destacados autores han entregado a Enrique Forte sus últimas producciones.

## SOMBREROS "IMITACION"

EN LA PELICULA "SIN AMOR", QUE ESTRENARA EL TEATRO METRO, EL JUEVES, FECHA QUE CONMEMORA EL DECIMO ANIVERSARIO DE ESTE



La fascinadora Lucille Ball, que comparte honores con Katherine Hepburn y Spencer Tracy en "SIN AMOR", deliciosa comedia de la Metro-Goldwyn-Magnifica de la Metro, estrenada el jueves próximo en el Teatro Metro, fecha en la cual este concurrido teatro cumple diez años de existencia. "Sin Amor" es el más reciente de los éxitos que el teatro para festejar su décimo aniversario y en ella Lucille Ball demuestra que no hay nada nuevo bajo el sol. Con tal objeto ha "poseído" cerca de unas pinturas al óleo, haciendo comparaciones entre los sombreros que están de moda ahora y los que estuvieron hace varios siglos. Así es que aquí tenemos, arriba, de izquierda a derecha,

- (1) Una bolina de tres plcos que luce la actriz a media cabeza para exhibir su sedosa cabellera roja. Compárese ésta con la que tiene puesta Sir Thomas More, el filósofo inglés del siglo XVI. La bolina es de fieltro negro con un pompón tapizado de lentejuelas multicolores.
- (2) La dama puritana que aparece en el cuadro probablemente una antecesora de la misma Lucille Ball, lleva un sombrero de los que se usaban mucho, hace un siglo, y el cual es muy semejante al que tiene la actriz, hecho de encaje blanco artísticamente adornado con flores "nomenclivides".
- (3) El atractivo turbante color verde esmeralda que tiene Lucille Ball en esta fotografía fue inspirado por el que lleva en la pintura la famosa dama Beatrice Cenci, beldad de la nobleza italiana. Ahora, en las fotos de abajo, tenemos de izquierda a derecha: (4) Este gracioso sombrero de Jersey de seda azul turquí, con flecos de encaje negro y una enorme rosa del mismo color, tiene los mismos delineamientos que el que lleva puesto Madame Elizabeth Vierge-Lebrun, una notable pintora del siglo XVIII. (5) La dama francesa cuya efígie aparece en el cuadro al óleo, se peinaba de distinta manera y sus vestidos eran más complejos que los que se usan hoy en día, pero el sombrero de fieltro color fresa con la cascada de plumas rosadas que tiene aquí puesto Lucille Ball, es muy semejante al de la dama del cuadro. (6) Aquí la actriz luce un llamativo sombrero de anchas alas terminadas en punta, hecho de terciopelo negro con trenilla verde, y el cual es muy semejante al que tiene Lady Jane Seymour, la tercera esposa de Enrique VIII de Inglaterra, según vemos en el cuadro.

**Mañana SANTA LUCIA**

UN ESPECTACULO BRILLANTE: CHISMA, MCARDIA, ROMANCE Y BELLEZAS.

RANDOLPH SOOTT  
GYPSY ROSE LEE  
DINAH SHORE  
BOB BURNS

**"LA DIVINA AVENTURERA"**  
(BELLIE OF YUKON)  
en technicolor!

LA MUSICA DEL "CAN CAN" Y TODO EL COLORIDO DEL VAUDEVILLE

### "LA LEYENDA DEL BESO" Y "LA ROSA DEL AZAFRAN", HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL

El público le ha dispensado una cordial acogida a la compañía de zarzuelas Hertogs-Arce-Palacios que con crecientes



El tenor Adolfo Sirvent, una de las figuras destacadas del elenco de la Cía. de Zarzuelas que actúa en el escenario del Municipal, concurren a actuar en el Municipal.

Ayer en la noche, esta compañía ha obtenido un triunfo, con el estreno de la preciosa zarzuela de Scutullo y Vert "La Leyenda del Beso", haciéndose aplaudir todos los artistas sin excepción y la orquesta, que bajo la hábil batuta del maestro Rafael Palacios, se hizo ovacionar en el intermezzo musical.

Hoy, en vermouth, se repetirá "La Leyenda del Beso", con Cándida Ascencio, Pablo Hertogs y Adolfo Sirvent, en los principales roles líricos y en la noche se representará "La Rosa del Azafrán", en que se hacen aplaudir la típica comedia Alicia Armlsen, Arturo Salvador, el barítono Ebril, Ernesto Vicente, Joaquín Arenas, Cándida Ascencio y Laura Blasco.

formidable cuarteto Mercedes Arce, Pablo Hertogs, Adolfo Sirvent y Joaquín Arenas.

ULTIMOS 2 DIAS 128 REPRESENTACIONES

**HOY** 18.45 Y 22.15 HRS.

**ESTOS MUCHACHOS DE 50 AÑOS...!**

LA COMEDIA MAS COMICA Y PROFUNDA MENTE HUMANA DEL GRAN AUTOR CHILENO  
**CARLOS CARIOLA**  
**MAÑANA**  
FESTEJANDO LAS 130 REPRESENTACIONES  
**ULTIMO DIA**

**ESTOS MUCHACHOS DE 50 AÑOS...!**

GRAN FUNCION DE BENEFICIO Y DESPEDIDA DE CHILE DE LA ACTRIZ **ELOISA CAÑIZARES**

CON MOTIVO DE SU DEBUT EN BS. AIRES EN LA CIA ENRIQUE TERRANO EN EL "ASTRAL"

GRAN FIN DE FIESTA CON LA GENTIL COLABORACION DE **JORGE DEL PRADO**  
**ELISA LABARDEN**  
**RUBENS DE LORENA**  
**VENTURINA LOPEZ PIRIS**  
Y **AGUDIEZ**  
RECITAL POETICO DE **MALVINA PASTORINO**  
Y OTROS GRANDES NUMEROS

**IMPORTANTE!** SI USTED NO HA VISTO AUN ESTA GRAN COMEDIA CHILENA, APURESE! CON MOTIVO DE SU GIRA AL SUR **ALEJANDRO FLORES** NO IRA A LOS BARRIOS DE SANTIAGO.

**MIÉRCOLES 8** OTRO GRAN EXITO DEL AUTOR CHILENO **CARLOS CARIOLA** POR LA COMPANIA NACIONAL **ALEJANDRO FLORES** CON EL DEBUT DE LA ACTRIZ ARGENTINA **MALVINA PASTORINO** Y EL GRAN ACTOR NACIONAL **PEPE ROJAS**

**QUE VERGUENZA PARA LA FAMILIA**

LA OBRA QUE HA OBTENIDO EL MAS GRANDE SUCESO EN EL TEATRO "RIVAL" DE RIO DE JANEIRO Y EN LAS TEMPORADAS DE ARGENTINA, URUGUAY Y PERU Y QUE ESTA SIENDO TRADUCIDA EN NORTEAMERICA

TODOS LOS DIAS 18.45 Y 22.15 HRS.  
Platea \$ 20.- Balcón \$ 10.- Anfit. \$ 5.-

**LUX**  
FONO 87630  
LA SALA DE LOS GRANDES EXITOS

## HOY VICTORIA

El conflicto que se plantea a un hombre que debe escoger entre su hogar y un cariño tempestuoso como un huracán!



**Un Citardese DE AMOR**  
(SOLO MAYORES)

**Mañana CONTINENTAL**  
MATINEE VERMOUTH - NOCHE

**Elisa GALVE**  
**Roberto AIRALDI**  
**TILDA THAMAR - HUGO PIMENTEL**

La encantadora novela de una joven como todas, en una situación como ninguna.....

**Despertar A LA VIDA**

Una gran película dirigida por **Mario SOFFICI**

CADEC

Distribución: Soc. Cinem. BAND y SALAS Lido.

**MAÑANA CENTRAL**

¡POR CADA MUJER QUE SUERA HAY SIEMPRE UN HOMBRE QUE LUCHA!  
(Sólo para mayores)

¡TODO EL MUNDO EMOCIONAL DE NOVEDAD EN FRENTA!  
Distribuida por

**Lester Cowan presenta TAMBIEN SOMOS HUMANOS**

CON BURGESS MEREDITH, FREDDIE STEELE, ROBERT MITCHELL, YOLANDA LACCA



